

GEMEINDE FELDKIRCHEN-WESTERHAM  
LANDKREIS ROSENHEIM

# Gmoabrief

FELDKIRCHEN-WESTERHAM

*Information für die Gemeindebürger*

*Ausgabe: September 2021*



Weitere aktuelle Informationen:  
[www.feldkirchen-westerham.de](http://www.feldkirchen-westerham.de)

Unsere Partnergemeinden:  
Jenesien und Jallais



**AUF EINEN BLICK**

**Öffnungszeiten Rathaus Feldkirchen**

Montag - Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr, Dienstag: 14.00 - 16.30 Uhr  
 Donnerstag: 14.00 - 18.00 Uhr, Telefon: 08063-9703-0

**Sprechzeiten des Bürgermeisters**

Jederzeit nach telefonischer Vereinbarung unter: 08063-9703-121

**Öffnungszeiten Verwertungshof**

Achten Sie bitte auf Änderungen in der Sommer- und Winterzeit!  
**Derzeit Sommerzeit: Dienstag und Donnerstag: 14.00 - 18.00 Uhr**  
 Samstag: 9 - 14 Uhr Telefon: 08063-62 58

**Notdienstnummern Klärwerk**

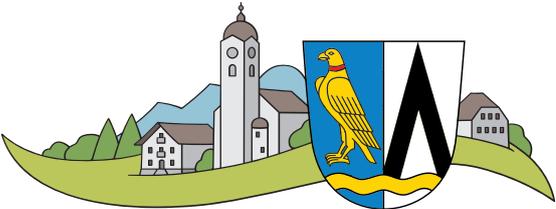
Telefon: 08063-489  
**Notdienstnummer gemeindliches Wasserwerk:** 0170-103 46 29  
 Zuständig für Fäkalienabfuhr der Hauskläranlagen im gesamten Gemeindegebiet: Huber Linden, Reinigung und Entsorgung  
 Telefon: 08027-417 E-Mail: info@huber-linden.de

**NOTFALLDIENSTNUMMERN**

Polizeiinspektion Bad Aibling ..... **08061-90 730**  
 NEU: Ärztlicher Bereitschaftsdienst der  
 Kassenärztlichen Vereinigung ..... **116 117**  
 Notruf ..... **110**  
 Notruf Feuerwehr / Rettungsdienst und Notarzt ..... **112**

*Bitte speichern Sie die Nummern gleich in Ihrem Handy –  
 oder legen Sie diese neben Ihr Festnetz-Telefon!*

Weiter Notfalldienstnummern finden Sie auf unserer Internetseite:  
[www.feldkirchen-westerham.de/buerger/notsituationen](http://www.feldkirchen-westerham.de/buerger/notsituationen)  
 Bitte beachten Sie aktuelle Hinweis zu Corona auf unserer Website:  
[www.feldkirchen-westerham.de/buerger/corona-information](http://www.feldkirchen-westerham.de/buerger/corona-information)



**GEMEINDE FELDKIRCHEN-WESTERHAM**  
 LANDKREIS ROSENHEIM

**Rentenberatung**

**Rentenberaterin in der Gemeinde ist Frau Hinke**  
 Tel. 08063-9703-109 Montag bis Freitag von 8 - 12 Uhr und zusätzlich Dienstag- sowie Donnerstagnachmittag nach Vereinbarung.

Nach neun Monaten der coronabedingten Schließung haben nun auch die Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd wieder ihre Türen für den Besucherverkehr geöffnet! Die Corona-Pandemie hat jedoch – wie in vielen Bereichen des öffentlichen Lebens – auch bei uns neue Standards definiert. Für unsere Beratungsstellen bedeutet dies insbesondere, dass Besucherinnen und Besucher **ausschließlich mit Termin** Zutritt erhalten.

Über das kostenfreie Servicetelefon **0800-1000 480 15** werden grundsätzlich erst einmal alle Anliegen unserer Kundinnen und Kunden am Telefon besprochen und möglichst abschließend geklärt. Nur falls dies nicht möglich ist, erfolgt durch die Beraterinnen und Berater eine Terminvereinbarung für eine unserer Beratungsstellen. **Für die Kundinnen und Kunden ist es NICHT möglich, selbst einen Termin zu buchen.** Anträge werden weiterhin (auch) telefonisch aufgenommen. Für diesen Fall erfolgt ein rückeruf im vereinbarten Zeitfenster (z.B. zwischen 13 und 14 Uhr). Dieser Service hat sich während der letzten Monate bestens bewährt und soll daher auch zukünftig so beibehalten werden.

**IMPRESSUM & REDAKTIONELLES**

**Verantwortlicher Herausgeber (V.i.S.d.P.)**  
 1. Bürgermeister Hans Schaberl, Ollinger Str. 10, 83620 Feldkirchen-Westerham  
**Redaktion:** Brigitte Köhler-Blaha Tel. 08063-9703-121, Fax 08063-9703-198  
 koehler@feldkirchen-westerham.de

**Layout/Satz Gmoabrief sowie Werbeanzeigen**  
 text³ – Agentur für Gestaltung KG  
 Münchener Str. 9, 83620 Feldkirchen-Westerham  
 Tel. 08063-200 60 10, Fax: 08063-200 60 19, gmoabrief@text-hoch-drei.de

**Druck:** h&m Druck GmbH, Gruber Straße 8, 83626 Valley / Kreuzstraße  
**Auflage:** 4250 im Gemeindegebiet Feldkirchen-Westerham

**Redaktionsschluss:** Achtung, ab sofort immer der **15. des Monats!**  
 Beiträge bitte in schriftlicher Form: E-Mail/Fax/Brief. Per E-Mail können nur Beiträge als PDF-Dokument angenommen werden. Word-Dateien werden aufgrund von internen Sicherheitseinstellungen nicht zugestellt.

**Hinweise in eigener Sache:** Die Bildplätze im Gmoabrief sind begrenzt. Daher bitten wir darum, dass pro Bericht immer nur ein Bild geliefert wird. Eine Reservierung der Bildplätze ist nicht möglich. Sie haben bei uns auch die Möglichkeit, Ihre privaten Anzeigen kostenlos abzdrukken. Dies betrifft die Bereiche: Wohnungsmarkt, Stellenmarkt und Fundgrube – wobei in der Fundgrube nur „Verschenke“-Anzeigen und Gesuche aufgenommen werden – keine Verkäufe!

Für alle Text- und Bildzulieferungen gilt: Bitte achten Sie darauf, dass immer der Autor mit Vor- und Nachname und der Bildnachweis (wer das Bild gemacht hat) im Artikel angegeben sind.

Unter der Rubrik Geschäftsleben können Sie einmalig im fortlaufenden Text – ohne Logo – Ihr neues Gewerbe vorstellen. Weitere Werbeanzeigen hierüber sind kostenpflichtig – und über den Werbering Mangfalltal, Christine Knoll, Tel. 08063-200 60 10, abzuwickeln. Wir bitten um Verständnis.

**Nutzungsbedingungen:** Der Gmoabrief wird im Gemeindegebiet zum jeweils 1. eines jeden Monats in Geschäften und öffentlichen Einrichtungen ausgelegt sowie im Internet auf [www.feldkirchen-westerham.de/gmoabrief](http://www.feldkirchen-westerham.de/gmoabrief) veröffentlicht. Der Gmoabrief ist das Informationsmedium für die Gemeindebürger und dient dazu, über amtliche Vorgänge sowie Ereignisse aus dem Vereins- und Gemeindeleben sowie Angelegenheiten der Bürgerbeteiligung, des Bildungswesens und der Kinderbetreuung zu informieren. Politische Meinungsbekundungen sind nicht zulässig. Wir bitten darum, die zugelierten Artikel kurz zu halten, damit wir allen Anfragen möglichst gerecht werden können. Die Gemeindeverwaltung behält sich das Recht vor, Artikel zu kürzen oder zu streichen sowie Verschiebungen in die nächste Ausgabe vorzunehmen. Die anliefernden Autoren sind selbst verantwortlich für den Textinhalt, die Richtigkeit und Einhaltung der datenschutzrechtlichen Bestimmungen. Mit Anlieferung des Artikels erklären sich die Autoren mit den jeweils gültigen Nutzungsbedingungen einverstanden.  
**Brigitte Köhler-Blaha, Redaktionsleitung**

## INHALTSVERZEICHNIS

<b>Auf einen Blick</b> .....	<b>2</b>	<b>HKS</b> .....	<b>23</b>
<b>Impressum / Redaktionelles</b> .....	<b>2</b>	<b>Vereinsleben</b> .....	<b>24</b>
<b>Bürgerinfo</b> .....	<b>3</b>	<b>Sport</b> .....	<b>29</b>
<b>Gemeinde &amp; Gemeinderat</b> .....	<b>5</b>	<b>Wohnungsmarkt</b> .....	<b>32</b>
<b>Service &amp; Beratung</b> .....	<b>10</b>	<b>Stellenmarkt</b> .....	<b>32</b>
<b>Soziale Gemeinde</b> .....	<b>12</b>	<b>Fundgrube</b> .....	<b>34</b>
<b>Kirche</b> .....	<b>14</b>	<b>Persönliches</b> .....	<b>34</b>
<b>Schule &amp; Kindergarten</b> .....	<b>18</b>	<b>Kultur- &amp; Gesundheitstermine</b> .....	<b>34</b>
<b>VHS</b> .....	<b>20</b>	<b>Veranstaltungskalender</b> .....	<b>35</b>
<b>Bücherei</b> .....	<b>22</b>		

## BÜRGERINFO

### Corona-Sonderimpftag

#### *Gemeinsam krempeln wir die Ärmel hoch!*

Die Corona-Schutzimpfung öffnet uns den Weg aus der Pandemie. Mit dem Impfen können wir uns unseren Alltag und ein geordnetes gesellschaftliches Leben wieder zurückholen. Nur so schaffen wir es, dass wir bald wieder all den geliebten Aktivitäten in den Vereinen unserer Gemeinde ohne Einschränkung nachgehen können. Machen auch Sie mit! ...und unterstützen Sie mit Ihrer Corona-Impfung die vielen Vereine in unserer Gemeinde bei ihren vielfältigen ehrenamtlich zu leistenden Aufgaben.

#### *Sonderimpftag am Samstag, 4. September 2021 von 9-16 Uhr im KuS*

Geimpft wird zum einen mit dem Vektor-Impfstoff von Johnson & Johnson, der für Personen ab 18 Jahren zugelassen ist und vorrangig für Personen ab 60 Jahren verwendet werden soll; hierbei ist nur eine Impfung erforderlich. Darüber hinaus steht auch das mRNA-Vakzim von Biontech/Pfizer für Personen ab 12 Jahren zur Verfügung; hierbei sind zwei Impfungen notwendig. Auch Kinder und Jugendliche ab 12 Jahren können in Begleitung eines einwilligungsbefugten Sorgeberechtigten geimpft werden. Die Zweitimpfung kann, je nach Wunsch des Impflings, **am Samstag, 25. September 2021** in Feldkirchen-Westerham erfolgen, oder nach drei bis sechs Wochen im Impfzentrum in Rosenheim. Der Zweitimpftermin wird entsprechend mit dem Impfling vor Ort vereinbart.

Eine Terminvereinbarung ist für die Sonderimpfung nicht notwendig! JEDE/R (gerne auch aus benachbarten Gemeinden) kann sich an diesem Tag impfen lassen. Wir bedanken uns an dieser Stelle beim TV Feldkirchen 1903 e.V., der diesen Sonderimpftag für die Gemeinde organisiert hat!

### Corona-Testzentrum schließt

Das Corona-Testzentrum in der Glonner Straße 2 in Feldkirchen (ehemalige Laurentius-Apotheke) schließt nach 6 Monaten zum 30.9.2021. Die verschärfte Testverordnung, politischer Wille und fehlendes Personal führten zu dieser Entscheidung. Öffnungszeiten und Termine unter: [schnelltest.apomondo.online](https://schnelltest.apomondo.online)



Ursula Borkenhagen beim Eintrag ins Goldene Buch

### Eintrag ins Goldene Buch der Gemeinde

In Anerkennung ihrer zahlreichen Verdienste um die Gemeinde und ihres großen Engagements, das sie in vielerlei Bereichen eingebracht hat, wurde Ursula Borkenhagen zum Eintrag ins Goldene Buch der Gemeinde Feldkirchen-Westerham eingeladen.

Aus persönlichen Gründen zieht die ehemalige Gemeinderätin und 2. Bürgermeisterin aus der Gemeinde weg. Frau Borkenhagen gehörte von 2002 – 2014 dem Gemeinderat an, davon sechs Jahre lang als 2. Bürgermeisterin. Sie war Gründungsmitglied des Sozialen Netzwerks, dessen Vorsitz sie noch bis vor kurzem innehatte. Diese Organisation ist aus unserer Gemeinde mittlerweile nicht mehr wegzudenken und hat in seiner Vielseitigkeit Vorzeige-Charakter. Zudem war sie auch Mitglied in verschiedenen gemeindlichen Vereinen und ehrenamtliche Mitarbeiterin in der Gemeindebücherei. In Würdigung ihres Wirkens in der Gemeinde Feldkirchen-Westerham wurde Frau Borkenhagen im Jahr 2019 die Bürgermedaille verliehen.

*Wir wünschen ihr und ihrem Mann Bernd einen guten Start in der neuen Heimat – und dass sie Feldkirchen-Westerham in so guter Erinnerung behalten, wie die Gemeinde Frau Borkenhagen.*

### Gratulation an Brigitte Köhler-Blaha

Am 1.8.1976 begann Brigitte Köhler-Blaha ihren Dienst bei der Gemeinde Feldkirchen-Westerham und durfte somit ihr 45jähriges Jubiläum begehen. Zu ihrer Überraschung kamen Bürgermeister Hans Schaberl, 2. Bürgermeisterin Christiane Noisternig und 3. Bürgermeister Josef Hupfauer sowie alle Kolleginnen und Kollegen aus dem



Von links: Josef Hupfauer (3. Bgm.), Hans Schaberl (Bgm.), Brigitte Köhler-Blaha, Christiane Noisternig (2. Bgm.)

Rathaus kurz zusammen, um gemeinsam zu diesem besonderen Jubiläum zu gratulieren.

Frau Köhler-Blaha ist die Dienstälteste in der Gemeindeverwaltung und unterstützte in diesen viereinhalb Jahrzehnten die Bürgermeister Max Reitner, Georg Röhrmoser, Michael Weber, Bernhard Schweiger und Hans Schaberl im Vorzimmer mit überaus großem Engagement, Organisationstalent, Fleiß, Loyalität und Einfühlungsvermögen. Ihr vielfältiges Wissen und ihre sehr persönliche Art sind hochgeschätzt bei Bürgern und Kollegen. Mit einem Blumenstrauß bedankte sich Bürgermeister Schaberl sehr herzlich bei seiner rechten Hand im Vorzimmer für ihren unermüdlichen Einsatz für die Belange der Gemeinde und freute sich auf eine weiterhin gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Bild: kp Text: es

### Wir gratulieren unseren Eiserschülern!

Bereits letztes Jahr mussten wir coronabedingt auf einen Eiserschülerempfang im Sitzungssaal verzichten. Bei einer zu erwartenden Personenzahl von rund 100 Teilnehmern (zu Ehrende mit Familienangehörigen) ist ein Empfang leider auch heuer nicht möglich. Dennoch möchten wir unsere fleißigen Schülerinnen und Schüler natürlich mit einem Glückwunschschreiben und einem kleinen Geschenk wertschätzen. Bereits im August-Gmoabrief konnten wir eine Reihe von Eiserschülern veröffentlichen, die uns bis zum Redaktionsschluss 15.7. genannt wurden. Folgende Schüler wurden uns noch nachgemeldet:

#### Mittelschule Feldkirchen

Magdalena Schweinsteiger: . . . . . 1,22  
*Die Mittelschule hat noch 2 weitere Eiserschüler – allerdings aus der Gemeinde Weyarn, die dort eine Ehrung erhalten.*

#### IHK München und Oberbayern

Anna Kröll Industriekauffrau . . . . . 1,4

#### Berufsschule für Kaufleute für Büromanagement in München

Elisabeth Kogler . . . . . 1,7

#### Staatliches Berufliches Schulzentrum Miesbach,

*Fachakademie für Sozialpädagogik*  
 Marlene Glas . . . . . 1,11

#### IHK Westerham, Berufsschule 1 Rosenheim – abgeschlossene Ausbildung als Hotelfachfrau

Dorothee Zingerle . . . . . 1,0

#### Caritas Don Bosco Fachakademie für Sozialpädagogik München

Christina Zingerle Kinderpflegerin . . . . . 1,1

#### Wirtschaftsschule Alpenland Bad Aibling

Nina Hartmann . . . . . 1,67

#### Justus-von-Liebig-Mittelschule Heufeld

Tobias Seidel . . . . . 1,8

#### BVS; Fachrichtung allgemeine innere Verwaltung

Gitti Bichl . . . . . 1,8

#### Realschule Bruckmühl

Kröll Verena . . . . . 1,45 Schubert Julia . . . . . 1,58

Neumann Luis . . . . . 1,55 Glockner Helena . . . . . 1,36

Angerstein Heinrich . . . . . 1,73 Kogler Katharina . . . . . 1,45

Rechenauer Stefan . . . . . 1,91 Nicklas Jennifer. . . . . 1,92

Huber Emma . . . . . 1,42 Kölbl Maximilian . . . . . 1,83

### Information zur Bundestagswahl, Sonntag, 26.9.2021

**Wie kann ich wählen?** – Bis Anfang September 2021 sollten Sie die Wahlbenachrichtigung erhalten.

**Was kann ich tun, wenn ich keine Wahlbenachrichtigung erhalten habe?** – Ist Ihnen bis Anfang September 2021 keine Wahlbenachrichtigung zugegangen, melden Sie sich bitte bei uns im Einwohnermeldeamt Tel. 08063/9703-104/-105/-106.

**Kann ich auch ohne Wahlbenachrichtigung wählen?** – Ja. Wenn Sie eine Wahlbenachrichtigung erhalten haben, können Sie davon ausgehen, dass Sie im Wählerverzeichnis eingetragen sind. Wenn Sie die Benachrichtigung am Wahltag vergessen haben, müssen Sie um wählen zu können, sich mit Personalausweis oder Reisepass ausweisen. ACHTUNG: Haben Sie keine Wahlbenachrichtigung erhalten, könnte es sein, dass Sie nicht im Wählerverzeichnis eingetragen sind. In diesem Fall können Sie nicht wählen! **Bitte unbedingt rechtzeitig vor der Wahl im Einwohnermeldeamt melden!**

**Wie und wo beantrage ich Briefwahlunterlagen?** – Sie können den Wahlschein für die Briefwahl ab sofort im Einwohnermeldeamt persönlich oder schriftlich (auch Fax oder E-Mail) beantragen. Sie können sie auch online beantragen (siehe Homepage). Bitte den Antrag auf Ihrer Wahlbenachrichtigung ausfüllen. **Nicht vergessen:** Wer den Antrag für einen anderen (z.B. Ehepartner) stellt, muss eine schriftliche Vollmacht vorlegen. In diesem Fall ist eine Beantragung nur persönlich oder schriftlich möglich (nicht elektronisch) – max. für 4 weitere Personen + die eigene Person!

**Wer zahlt das Porto?** – Bei Übersendung per Post innerhalb der Bundesrepublik Deutschland nicht frankieren. Vom Ausland aus muss der Wahlbrief von Ihnen ausreichend frankiert werden. Portokosten muss also der Wähler selbst tragen.

**Bis wann muss der Wahlbrief beim Rathaus Feldkirchen-Westerham eingegangen sein?** – Bis spätestens 18 Uhr am Wahltag muss er im Rathaus Feldkirchen-Westerham (Hausbriefkasten am Haupteingang) in der Ollinger Str. 10, 83620 Feldkirchen-Westerham, eingetroffen sein.

**Wo ist mein Wahlraum?** – Diesen finden Sie auf Ihrer Wahlbenachrichtigung.

**Wie viele Stimmen habe ich?** – Sie haben 2 Stimmen – somit 2 Kreuze. Mit der Erststimme (1. Kreuz) wählen Sie eine Person aus Ihrem Wahlkreis. Diese Person soll einen Sitz im Bundestag bekommen.

Wahlbezirk Nr.	Bezeichnung	Wahlraum und Ort
1 - Feldkirchen	Feldkirchen	KuS - Feldkirchen
2 - Feldkirchen	Feldkirchen	KuS - Feldkirchen
3 - Westerham	Westerham	KuS - Feldkirchen
4 - Westerham	Westerham	KuS - Feldkirchen
5 - Vagen	Vagen	Faganahalle
6 - Vagen	Vagen	Faganahalle
7 - Felddolling	Felddolling	Feuerwehrhaus Felddolling
8 - Höhenrain	Höhenrain	Gemeindehaus - Turnhalle
9 - Laus	Laus	Feuerwehrhaus Unterlaus

Mit der Zweitstimme (2. Kreuz) wählen Sie die Partei. Damit wird entschieden, wie viele Sitze eine Partei im Bundestag bekommt.

**Wie lange kann ich am Sonntag, 26.9.2021 wählen?** – Wahlzeit ist von 8 Uhr bis 18 Uhr.

**Auskünfte erteilt Ihnen gerne unser Wahlteam:**

Karoline Peidli, Wahlleitung, Tel: 08063/9703-103  
 Einwohnermeldeamt, Tel: 08063/9703 -104, -105 oder 10



**Feuerwehr hilft bei Aufräumarbeiten in NRW**

„Abfahrt zum Treffpunkt in Rosenheim“, hieß es am 27. Juli 2021 um 7 Uhr früh für sechs Männer der Feuerwehr Feldkirchen-Westerham. „Mit den anderen Wehren des Landkreises fahren wir dann zum Nürburgring, wie es dann weitergeht, das wissen wir noch nicht“, sagte Sven Gericke, Erster Kommandant und Leiter der Delegation. Der Aufruf, bei den Aufräumarbeiten in den von Unwettern extrem heimgesuchten Ländern Nordrhein-Westfalen und Rheinland-Pfalz blieb nicht ungehört. Die Feldkirchen-Westerhamer Wehr kommt den arg gebeutelten Regionen personell und auch mit ihrer guten Ausstattung zu Hilfe. Der Wechsellader ist mit einem zehn Kubikmeter Wasser fassenden Tank bestückt. Und mit dem Anhänger wird das Hochleistungs-Notstromaggregat in diese von den extremen Regenfällen betroffenen Länder transportiert.

*Bild & Text: mm*

**GEMEINDE & GEMEINDERAT**

**Vandalismus in der Gemeinde**

*– speziell an gemeindlichen Gebäuden*

Vermehrt kommt es in letzter Zeit zu Vandalismus an der Schule, im Sportplatzbereich, aber auch in verschiedenen weiteren Bereichen. So wurden z.B. Bewegungsmelder zerstört, Hundetoiletten demonstert, Scherben auf dem Sportplatz verteilt, Begrenzungspfosten aus der Verankerung gerissen etc. Die Gemeinde hat Anzeige bei der Polizeiinspektion Bad Aibling erstattet. Zur Nachverfolgung der Täter

sind wir allerdings auf die Mithilfe der aufmerksamen Bevölkerung angewiesen. Wenn Sie verdächtige Wahrnehmungen gemacht haben, bitten wir dringend darum, dass Sie dies bei der Gemeinde 08063/9703-103 oder bei der Polizeiinspektion Bad Aibling 08061/90 730 melden. Nur gemeinsam können wir diesem Vandalismus entgegenwirken. Die Kosten dieser „Zerstörungswut“ gehen in die zig-tausend – und diese müssen im Grunde die Bürger mittragen.

**Hygieneartikel nicht über die Toilette entsorgen**

Taschen-, Desinfektions- sowie Feuchttücher – der Bedarf an Hygieneartikeln ist derzeit aufgrund der Coronakrise besonders groß. Natürlich ist es wichtig, sich ausreichend zu reinigen und zu desinfizieren. Ebenso wichtig ist aber auch, die Hygieneartikel anschließend richtig zu entsorgen – und das auf keinen Fall über die Toilette!

**Welche Hygieneartikel gehören nicht in die Toilette?**

Während man Toilettenpapier selbstverständlich ohne Bedenken herunterspülen darf, sollten die folgenden Hygieneartikel AUF KEINEN FALL in der Toilette landen:

**Küchentücher – Desinfektionstücher – feuchtes Toilettenpapier**

Vor allem feuchtes Toilettenpapier und Desinfektionstücher sind ein großes Problem. Sie sind reißfest und können sich deshalb im Wasser nicht zersetzen. Auch Taschentücher und Küchenpapier lösen sich nur sehr schwach auf. Das kann zu verstopften Rohren oder technischen Problemen bei den Abwasseranlagen führen. Schlimmstenfalls können sie sogar Pumpen lahmlegen. Selbstverständlich können Abwasserbetriebe gerade in diesen Zeiten Reinigungseinsätze wegen verstopfter Pumpen am allerwenigsten brauchen. Aktuell kommt es allerdings regelmäßig vor, dass die Pumpen verstopfen und ausfallen. Auch auf die Mikrofaser-Problematik der verwendeten Feuchttücher wird hier besonders hingewiesen. Diese Kunststoffe haben im Abwasser generell nichts zu suchen. Alle genannten Hygieneartikel gehören in den Restmüll. Bitte denken Sie künftig bei der Nutzung dieser Artikel daran.

**Antrag Zuschuss Jugendförderung**

Auch in diesem Jahr bezuschusst die Gemeinde Feldkirchen-Westerham die aktive Jugendarbeit in den gemeindlichen Vereinen gemäß der Förderrichtlinie für Vereine zur Unterstützung einer aktiven Jugendarbeit und dem gemeindlichen Vereinswesen. Für eine reibungslose und unkomplizierte Antragsstellung bitten wir Sie,

**Kfz-Technik Bachmair**  
 Autoglas Zentrum Feldkirchen-Westerham / Altenburg

**Bernhard Bachmair**  
 Kfz-Meister Fachbetrieb  
 Altenburg 11 b  
 83620 Feldkirchen-Westerham  
 Tel. 08063-972 79 57  
 Fax 08063-972 79 58  
 bachmair@t-online.de

den dazugehörigen Antrag auf Gewährung einer Zuwendung, welchen Sie auf unserer Homepage unter [www.feldkirchen-westerham.de/aktuelles.html](http://www.feldkirchen-westerham.de/aktuelles.html) finden, ausgefüllt bis spätestens 30.9.2021 bei der Gemeinde Feldkirchen-Westerham abzugeben. Bei Fragen können Sie sich gerne an die gemeindliche Kämmerin Frau Ziegelmann, Tel. 08063/9703-300, wenden. Schon jetzt möchten wir uns bei Ihnen allen für Ihr Engagement in den Vereinen und insbesondere in der aktiven Jugendförderung bedanken.

### Parkerleichterungen mit Parkausweis

Nach Wegfall des dunkelblauen Schwerbehinderten-Parkausweises „nur BY“ gibt es immer wieder Fragen zur korrekten Anwendung des orangefarbenen Parkausweises für sonstige Personengruppen in der BRD. **Bestand:** Nach Wegfall des BY-Ausweises wurde deren Inhabern der ER-Parkausweis bzw. in der Regel das Merkzeichen „aG“ außergewöhnlich gehbehindert von Amts wegen zuerkannt.

**Neuanträge:** Personen, die bisher die Voraussetzungen für den dunkelblauen BY-Ausweis erfüllt haben, erhalten nun den Parkausweis BRD (orange) und dürfen damit alle sonstigen Parkerleichterungen in Anspruch nehmen, aber nicht auf Schwerbehindertenparkplätze mit dem Rollstuhlsymbol, denn sie sind ja nicht außergewöhnlich gehbehindert! Die entsprechenden Parkerleichterungen sind in jedem Bescheid über die Genehmigung der Parkerleichterungen erläutert.

#### Berechtigt sind folgende Personen:

- Schwerbehinderte Menschen mit dem Merkzeichen G und B und Grad der Behinderung von wenigstens 80 allein für Funktionsstörungen an den unteren Gliedmaßen (und der unteren Lendenwirbelsäule, soweit sich diese auf das Gehvermögen auswirken).
- Schwerbehinderte Menschen mit den Merkzeichen G und B und einem GdB von wenigstens 70 allein für die Funktionsstörungen an den unteren Gliedmaßen und gleichzeitig ein GdB von wenigstens 50 für Funktionsstörungen des Herzens oder der Atmungsorgane.
- Schwerbehinderte Menschen, die an Morbus Crohn oder Colitis ulcerosa erkrankt sind, wenn hierfür ein GdB von wenigstens 60 vorliegt.
- Schwerbehinderte Menschen mit künstlichem Darmausgang und zugleich künstlicher Harnableitung, wenn hierfür ein GdB von wenigstens 70 vorliegt.

Den Grad der Behinderung (GdB) und die entsprechenden Merkzeichen werden auf Antrag ausschließlich vom Zentrum Bayern Familie und Soziales, jeweiliges Versorgungsamt, festgestellt. Rechtsgrundlage für die Parkerleichterungen ist die StVO §46 Abs. 1 Nr. 11



**Zum Start ins neue Schuljahr**  
Vielfältiges Aufschnitt-Sortiment  
für ein leichtes und leckeres  
Pausenbrot!

**Höhenrainer Werksverkauf**  
Lauser Str.1 - 83620 Großhöhenrain  
Tel.: 08063-974-465  
[www.hoehenrainer.de](http://www.hoehenrainer.de)

**Öffnungszeiten:**  
Mo 10 - 13 Uhr  
Do+Fr 8.30 - 17 Uhr  
Sa 8.30 - 12 Uhr

*Die größte Auswahl an Geflügel-Produkten in der Region*

und die Verwaltungsvorschrift (vgl. Ziff. 118-144). [www.stvo.de/strassenverkehrsordnung/124-46-ausnahmegenehmigung-und-erlaubnis](http://www.stvo.de/strassenverkehrsordnung/124-46-ausnahmegenehmigung-und-erlaubnis). Verkündung im Amtsblatt Nr. 13/2009 Seite 387-390.

Für die Ausstellung von Parkausweisen ist in der Gemeinde Feldkirchen-Westerham im Rathaus Frau Christine Hinke zuständig, Zimmer Nr. 0.14 EG, Tel. 08063 - 9703-109.



**Innerörtliche Mobilität**  
FELDKIRCHEN WESTERHAM

### Innerörtliche Mobilität

Unter diesem Logo finden Sie verehrte Bürgerinnen und Bürger künftig alle Neuigkeiten zu unserem großen mit viel ehrenamtlichem Engagement getragenen Projekt. Der Gemeinderat hat mit sehr viel Dank und Bewunderung den auf der letzten Gemeinderatsitzung von Susanne Eppacher und mir vorgetragenen Sachstandsbericht zur Kenntnis genommen und alle zur Fortführung des Projektes notwendigen Beschlüsse einstimmig gefasst.

Für das am weitesten fortgeschrittene Teilprojekt ‚Gmoabus - Bürger fahren für Bürger‘ bedeutet dies: Die Gemeinde wird für die auf 3 Jahre begrenzte Pilotphase des Projektes „Gmoabus -Bürger fahren für Bürger“ Betreiber des Busses werden und die hierfür notwendigen Haushaltsmittel (nach derzeitigem Stand ca. 20.000€ pro Jahr) zur Verfügung stellen. Verwaltung und die Projektverantwortlichen werden gemeinsam die notwendigen Schritte zur Umsetzung weiter konkretisieren und umsetzen.



Auch der Umsetzung des „Mitfahrbankerl – miteinander fahren“ wurde



die Zustimmung erteilt. Die Teilprojekte e-Carsharing und Rad- und fußgängerfreundliche Gemeinde werden zu einem späteren Zeitpunkt dem Gemeinderat vorgestellt. Bürgermeister Schaberl bedankte sich bei allen, die in diesem Projekt mitwirken. Es sei viel ehrenamtliche Arbeit mit großer Professionalität geleistet worden. Er ist sich sicher, dass dies auch für die Weiterführung des Projektes gelte.

GR Heinz Oesterle, Gesamtprojektleiter

### Folgenden Bauvorhaben wurde zugestimmt:

Um- und Ausbau des evangelischen Gemeindezentrums, Mareising, barrierefreier Zugang | Errichtung einer Lärmschutzwand, Im Hofpoint | Einfamilienhaus mit Garagen in Aschhofen | Errichtung eines Anbaues, Zugspitzstraße | Errichtung eines Wintergartens, Weidacher Straße

### Kanalsanierung Teilgebiet 1 Westerham

Der Bauausschuss hat die Auftragsvergabe an die Firma RTi Austria GmbH aus Kranzberg zu einer Angebotssumme von 187.457,44 € brutto beschlossen.

### Erlass einer Stellplatzsatzung für die Gemeinde

In der Sitzung am 13. Juli 2021 wurde der Entwurf einer Stellplatzsatzung vorbesprochen. Auch die empfohlenen Fahrradabstellplätze wurden in die Satzung mit aufgenommen. Der Bauausschuss sah die Notwendigkeit der Stellplatzsatzung als unbestritten. Es wurde daher beschlossen, bei Gebäuden mit mehr als 2 Wohneinheiten gem. § 4 der Satzung Fahrradstellplätze nachzuweisen, bei Gebäuden bis 2 Wohneinheiten werden Fahrradabstellplätze empfohlen. Zudem wurde beschlossen, bei Wohnungen < 50 m² 2 Stellplätze nachzuweisen.

### Glasfaser nun für alle Schulen im Gemeindegebiet

Nachdem der Gemeinderat im Juli der Beauftragung der Telekom zur Errichtung einer Glasfaseranbindung an die Grundschule Höhenrain beschlossen hat, (der Mangfall-Bote hat hierüber berichtet), wurde nun in den Schulverbandsversammlungen der Grundschule und Mittelschule dies ebenfalls einstimmig beschlossen. Somit werden nach und nach die Grundschulen Höhenrain, Feldkirchen und Vagen sowie die Mittelschule an das Glasfasernetz angebunden. Dies ist eine weitere Maßnahme zur Unterstützung des digitalen Unterrichts an unseren Schulen. Aktuell stehen hier sowohl der Lehrerschaft als auch den Schüler/innen digitale Endgeräte und digitale Tafeln zur Verfügung.

### Luftreinigungsgeräte an den Grundschulen

Ein sehr aktuelles und diskutiertes Thema in Bayern und auch in unserer Gemeinde ist die Anschaffung von Luftreinigungsgeräten an Schulen. Die Gemeinde hat sich diesbezüglich umfangreich erkundigt und die Möglichkeiten zur Anschaffung von Luftreinigungsgeräten intensiv betrachtet. Nach den aktuellen Erkenntnissen muss festgestellt werden, dass hier noch viele Fragen offen sind. So ersetzt die Anschaffung von Luftreinigungsgeräten keine anderen Maßnahmen gegen Corona, wie z.B. das Lüften. Oberste Priorität haben an den Schulen auch weiterhin die AHA-Regeln. Leider wird auch die Öffnung der Schulen durch die Anschaffung der Luftreinigungsgeräte nicht garantiert. Ende Juli wurde dieses Thema zusätzlich in den Schulverbandsversammlungen diskutiert, hierbei einigte man sich darauf, dass die Gemeinde weiterhin die Regelungen seitens der Anschaffung der Luftreinigungsgeräte und die Ergebnisse zu deren Wirksamkeit intensiv verfolgt, da auch hinsichtlich der technischen Anforderungen seitens der Regierung von OB einiges zu beachten ist.

Aktuell bereitet die Gemeinde eine Ausschreibung für die Anschaffung der Luftreinigungsgeräte für unsere Schulen vor, dabei hat die Gesundheit der Schülerinnen und Schüler oberste Priorität. Über die weitere Entwicklung werden wir Sie auf unserer Internetseite und im Gmoabrief auf dem Laufenden halten.

### Sitzungstermine

- Di, 14.09. . . . . . Haupt- und Finanzausschuss
- Di, 21.09. . . . . . Bauausschuss
- Do, 23.09. . . . . . Ortssprechersitzung
- Di, 28.09. . . . . . Gemeinderatsitzung

### Eingabe von Sitzungsvorlagen

Der späteste Annahmetermin für Bauvorlagen vor der nächstfolgenden Bauausschusssitzung ist jeweils 14 Tage vor Sitzungsbeginn. Später abgegebene Bauvorlagen können leider nicht mehr be-



Und wo soi' ma do eikaffa?

Des frogn mia uns a grad, Spotzl.

Mia sog'n: Genießt's Eian Urlaub trotzdem! :-)

**EDEKA** **Maruhn**

Der, wo ois hod, wos' d brauchst!

EDEKA Markt Maruhn · Aiblingerstr. 41 · 83620 Feldkirchen-Westerham  
 08063 / 9737523 · Mia hamm off'n vo Mo bis Sa jeweils vo achte bis achte

**physio factum**

**krankengymnastik,  
manuelle therapie,  
massagen,  
lymphdrainage**

physiofactum  
 Feldkirchen-Westerham 080 63.67 77  
 Bruckmühl 08062.728 35 96

**Vanessa mobilcamping**

Alltag - Freizeit - Urlaub  
 Alles mit einem Fahrzeug

**Wir vermöbeln  
Deinen Van!**

- > Campingküche
- > Schlafsysteme
- > Innenraummodule
- > Zubehör

Lauser Straße 27    Tel: 08063-20 760-0    www.vanessa-mobilcamping.de  
 83620 Großhöhenrain    Fax: 08063-20 760-20    info@vanessa-mobilcamping.de

rücksichtigt werden und sind somit erst in der darauffolgenden Bauausschusssitzung zu behandeln. Die Sitzungstermine entnehmen Sie bitte jeweils dem Gmoabrief. Sie können diese aber auch gerne im Rathaus, Tel. 08063/9703-21 erfragen. Die Bauvorlagen sind gemäß Bauvorlagenverordnung – BauVorIV – in der jeweils aktuellsten Version einzureichen. Bauvorlagen, die diese Anforderungen nicht erfüllen, können leider nicht entgegengenommen werden.

Gemäß Bauausschussbeschluss Nr. 416 c vom 31.5.05 wird die Verwaltung überdies ermächtigt, nach Prüfung der eingereichten Bauvorlagen von dem Bauwerber ein Schaugerüst zu verlangen. Die Mitglieder des Bauausschusses und die Verwaltung haben somit die Möglichkeit, bei Ortseinsichten die Größenverhältnisse zu beurteilen. Die Verwaltung muss jeweils vor Ortseinsichten des Bauausschusses die Richtigkeit der Längen- und Höhenentwicklung der Schaugerüste in Bezug auf die eingereichten Planvorlagen bestätigen! *Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.*

---

### Fundsachen

16.07. Sonnenbrille | 06.08. Fundsachen der Mittelschule Feldkirchen | 09.08. Taschenmesser mit Tasche und Inhalt | 10.08. Schlüssel | 12.08. Smartphone und Feuerzeug | 12.08. Fahrrad

*Bitte setzen Sie sich mit dem gemeindlichen Fundamt im Rathaus, Zimmer Nr. 0.13, EG, Tel. 08063/9703-104 oder -105 in Verbindung.*

---

### Licht aus – Für wenigstens eine dunkle Nacht im Jahr

Die Gemeinde Feldkirchen-Westerham beteiligt sich heuer erstmals an der Earth Night am 7.9.2021 um 22.00 Uhr. Die Earth Night ist ein Ereignis, bei dem Menschen weltweit versuchen, für wenigstens eine Nacht im Jahr, das menschengemachte Kunstlicht so weit wie möglich zu reduzieren. Die Aktion will auf die exzessive Nutzung von nächtlichem Kunstlicht und seinen Folgen für Mensch, Umwelt und Natur aufmerksam machen. Nicht nur, dass sinnlos leuchtendes sowie fehlgelenktes Licht pure Energieverschwendung ist, es tötet milliardenfach Insekten. Es irritiert Pflanzen und lenkt Vögel fehl. Ganze Ökosysteme geraten wegen dieser sogenannten Lichtverschmutzung aus dem Takt.

*Jeder kann bei der Earth Night mitmachen!* Außenlicht aus allen Lichtquellen, die nicht unerlässlich der Sicherheit dienen, abschalten. Also z.B. Schaufenster- / Werbebeleuchtung sowie Tür-, Haus-, Objekt-, Fassaden- und auch Gartenbeleuchtung. Jalousien schließen. Es reicht schon, einfach die Jalousien, Rollos oder Vorhänge an den Fenstern zu schließen. So wird die Nacht auch dunkler. Die Gemeinde wird ab 22.00 Uhr die Straßenlaternen dimmen (wo möglich) und auf die Beleuchtung sämtlicher gemeindlicher Gebäude verzichten. Wissenswertes zum Thema Lichtverschmutzung und deren Vermeidung finden Sie auf: [www.earth-night.info](http://www.earth-night.info), [www.paten-der-nacht.de](http://www.paten-der-nacht.de)

Ein interessanter Vortrag zu diesem Thema vom Initiator der Paten der Nacht, Manuel Philipp, findet am 12. Oktober um 19.30 im KUS statt, Karten sind erhältlich über die VHS. Wir hoffen auf eine rege Beteiligung der Bevölkerung, den Vereinen, ansässigen Unternehmen und Institutionen, damit wir hier gemeinsam den Zauber dieser einen ganz besonderen Nacht genießen können, die so ist wie von der Natur vorgesehen: nämlich natürlich dunkel.

*Carolin Günzl, Gemeinderätin und Umweltreferentin*



### Wo das gelbe Band weht, winkt reiche Ernte!

Unser heimisches Obst und Gemüse ist viel zu schade, um auf dem Boden zu verfaulen. Deshalb beteiligt sich die Gemeinde Feldkirchen-Westerham – wie viele andere Gemeinde in unserem Landkreis – am Ernteprojekt „Gelbes Band“. Die Idee hinter dieser Aktion ist, dass jede/r Obstbaumbesitzer/in, der/die Bäume nicht mehr abernten kann oder will, die Bäume mit einem gelben Band markiert und so zur Ernte für die Bevölkerung frei gibt.

Die Bänder können wie im letzten Jahr kostenfrei im Vorzimmer des Bürgermeisters bei Frau Brigitte Köhler-Blaha im Rathaus zu den üblichen Öffnungszeiten abgeholt werden. Wer selbst ein gelbes Band zuhause hat, kann dies selbstverständlich ebenso verwenden. Beim Abernten von Bäumen, die mit einem gelben Band gekennzeichnet sind, sind folgende Regeln zu beachten:

- Es dürfen keine Äste abgebrochen oder Bäume beschädigt werden.
- Die Grundstücke dürfen nicht verschmutzt werden und müssen so wieder verlassen werden, wie sie angetroffen wurden.
- Das Abernten auf den fremden Grundstücken geschieht auf eigene Gefahr und muss vorher unbedingt mit den Besitzern abgesprochen werden.
- Und bitte wirklich nur die Bäume und Sträucher abernten, die mit dem gelben Band gekennzeichnet sind.

*Freuen wir uns auf viele schöne Begegnungen und eine reiche Ernte. Bei Fragen und Anregungen zu diesem Projekt wenden Sie sich gerne an die Initiatorin Carolin Günzl, Gemeinderätin und Umweltreferentin. Tel. 08062-720 99 96, E-Mail: [gemeinderaetin.guenzl@gmx.de](mailto:gemeinderaetin.guenzl@gmx.de)*

---

### Defibrillator für Höhenrain und Umgebung

Seit ein paar Wochen gibt es am Feuerwehrhaus in Großhöhenrain und im Feuerwehrfahrzeug einen Defibrillator. Der Defibrillator am Feuerwehrhaus ist für alle zugänglich und kann im Notfall von jedem Bürger verwendet und bedient werden.

Beide Geräte wurden über Spenden finanziert! Defibrillatoren können Leben retten, entscheidend ist der frühestmögliche Einsatz des Gerätes. Ein Defibrillator ist leicht zu bedienen: Über eine eingebaute Sprachfunktion gibt er an, welche Handgriffe in welcher Rei-

henfolge zu tun sind. Er sollte eingesetzt werden, wenn es bei einem Menschen zum Kreislaufstillstand kommt. Bleiben Sie ruhig und halten Sie sich an folgendes Schema:

1. Prüfen Sie, ob die Person bewusstlos ist und nicht normal atmet.
2. Rufen Sie die Notrufnummer 112 an.
3. Beginnen Sie mit einer Herzdruckmassage.

Wenn Sie diese drei Schritte zügig befolgen, machen Sie alles richtig. Wichtig ist vor allem, sofort mit der Wiederbelebung zu beginnen. Also keine Angst vor dem Defi! Vorab möchten wir Sie informieren, dass wir im nächsten Jahr einen Tag der offenen Tür veranstalten werden und hier eine entsprechende Demonstration des Defibrillators durchführen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an: Christian Genge, Kommandant, 0175/166 7435 und Manuel Baumüller, Ausbilder, 0172/609 2413.

Freiwillige Feuerwehr Höhenrain

### Leerungstermine der Mülltonnen im August

40 Liter, 80 Liter, 120 Liter und 240 Liter

Donnerstag, 2.9., Donnerstag, 16.9. und Donnerstag, 30.9.

### Leerung der Müllgroßbehälter (1.100 l)

Do, 2.9. | Do, 9.9. | Do, 16.9. | Do, 23.9. | Do, 30.9.

### Papier-Haushaltssammlung (chiemgau recycling)

Feldkirchen-Westerham ohne Vagener Au: Do, 16.9.

Vagener Au: Donnerstag, 9.9.

## STAHUBER

### Landgasthof Gästehaus

**Landgasthof**  
Thal 3, 83620 Feldkirchen-Westerham  
Telefon 08063-9668  
Fax 08063-6334  
E-Mail stahuber@aol.com  
www.landgasthof-stahuber.de

**Gästehaus**  
Thal 3, 83620 Feldkirchen-Westerham  
Telefon 08063-2067099  
Fax 08063-2067102  
E-Mail info@gaestehaus-stahuber.de  
www.gaestehaus-stahuber.de

**Warme Küche:**  
11.30-14 und 18-21 Uhr  
(Sonntag bis 20.30 Uhr)  
Mo, Di, Fr, Sa 14-18 Uhr geschlossen  
Mi, Do Ruhetag

Voll ausgestattete Zimmer mit Frühstücksraum im neuen Gästehaus, 11 Doppel- und Einzelzimmer mit modernen Bädern (Dusch/WC/Föhn) TV mit Satellitenempfang, WLAN, außerdem Trockenraum für Motorrad-, Sport- und Arbeitsbekleidung, Parkplatz am Haus

## „Einfach mal vorbeischaun!“

- Top-Ausstellung
- Lieferung frei Haus
- Vermittlung unserer Handwerker
- Online-Shop

– Wir machen die besten Preise –

**CERIT Fliesenhandel GmbH**  
Percha 3 • 83620 Feldkirchen-Westerham  
Telefon: 08063-273

Shoppen Sie bei uns online:  
[www.cerit.de](http://www.cerit.de)

**Bayerisches Rotes Kreuz**

**Menü-Service. Essen auf Rädern.**  
Alter, bunter, köstlicher.

**Wir liefern unser Warmessen auch in Feldkirchen-Westerham!**

**BRK-Kreisverband Rosenheim – Infos unter 08031-30 19 13  
www.brk-rosenheim.de/essenaufraedern**

## Elektro Schnitzenbaumer GmbH

PLANUNG  
INSTALLATION  
REPARATUR  
BELEUCHTUNG  
BETRIEBSELEKTRIK  
NETZWERKTECHNIK

Frühlingstrasse 3  
Telefon: 08063 200 00

83620 Feldkirchen-Westerham  
www.elektro-schnitzenbaumer.de

Cooler Brillen für den Start ins neue Schuljahr

**MANGFALLOPTIK**

**Primelweg 3  
83629 Weyarn  
Tel. 08020 9087200**

[kontakt@mangfall-optik.de](mailto:kontakt@mangfall-optik.de)

www.mangfall-optik.de

## Strobl & Schön Steuerberater

Partnerschaftsgesellschaft mbB

Annemarie Strobl · Steuerberaterin

Florian Schön · Steuerberater

Salzstraße 11 · 83620 Feldkirchen-Westerham  
Telefon 0 80 63 - 20 79 - 0 · Telefax 0 80 63 - 20 79 79  
a.strobl@steuerkanzlei-strobl.info  
www.steuerkanzlei-strobl.info

**APOTHEKEN-NOTDIENSTE / ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE**

- 01.09. Mangfall-Apotheke, Bruckmühl
- 02.09. Kur-Apotheke, Bad Aibling
- 03.09. Optymed-Apotheke im Hertopark, Kolbermoor
- 04.09. St. Georg-Apotheke, Bad Aibling
- 05.09. Mangfall-Apotheke, Kolbermoor
- 06.09. Frühlings-Apotheke, Bad Aibling
- 07.09. Markt-Apotheke, Bruckmühl
- 08.09. Wendelstein-Apotheke, Kolbermoor
- 09.09. Linden-Apotheke, Bad Aibling
- 10.09. Sebastian-Apotheke, Bad Aibling
- 11.09. Optymed-Apotheke an der alten Spinnerei, Kolbermoor  
Sonnen-Apotheke, Westerham
- 12.09. Marien-Apotheke, Bruckmühl
- 13.09. Marien-Apotheke, Bad Aibling
- 14.09. Mangfall-Apotheke, Bruckmühl
- 15.09. Kur-Apotheke, Bad Aibling
- 16.09. Optymed-Apotheke im Hertopark, Kolbermoor
- 17.09. St. Georg-Apotheke, Bad Aibling
- 18.09. Mangfall-Apotheke, Kolbermoor
- 19.09. Frühlings-Apotheke, Bad Aibling
- 20.09. Sebastian-Apotheke, Gewerbepark Bruckmühl
- 21.09. Wendelstein-Apotheke, Kolbermoor
- 22.09. Linden-Apotheke, Bad Aibling
- 23.09. Sebastian-Apotheke, Bad Aibling
- 24.09. Optymed-Apotheke an der alten Spinnerei, Kolbermoor  
Sonnen-Apotheke, Westerham
- 25.09. Marien-Apotheke, Bruckmühl
- 26.09. Marien-Apotheke, Bad Aibling
- 27.09. Mangfall-Apotheke, Bruckmühl
- 28.09. Kur-Apotheke, Bad Aibling
- 29.09. Optymed-Apotheke im Hertopark, Kolbermoor
- 30.09. St. Georg-Apotheke, Bad Aibling

*Um sich zu vergewissern, ob nicht evtl. ein Dienstaustausch stattgefunden hat, empfehlen wir, bei Bedarf die entsprechende Apotheke vorher anzurufen. Der Apothekennotdienst beginnt um 8 Uhr früh des angegebenen Notdiensttages und endet um 8 Uhr früh des darauffolgenden Tages!*



Linden-Apotheke	Aibling, Lindenstr. 4	08061 - 1066
Sebastian-Apotheke	Aibling, Kirchzeile 6	08061 - 7908
Sebastian-Apotheke	Gewerbepark Bruckmühl	08062 - 270 9627
Kur-Apotheke	Aibling, Bahnhofstr. 8	08061 - 2304
Marien-Apotheke	Aibling, Marienplatz 9	08061 - 1770
Markt-Apotheke	Bruckmühl, Bahnhofstr. 2	08062 - 2396
Mangfall-Apotheke	Bruckmühl, Bahnhofstr. 14	08062 - 1339
Marien-Apotheke	Bruckm., Sonnenwiechser Str. 5	08062 - 79712
Sonnen-Apotheke	Westerham, Aiblinger Str. 7	08063 - 8562
Frühlings-Apotheke	Aibling, Münchener Str. 17a	08061 - 4597
St. Georg-Apotheke	Aibling, Rosenheimer Str. 5	08061 - 3459711
Optymed-Apotheke	Kolb. Hertop., Carl-Jordan-Str. 16	08031 - 409520,
Optymed-Apotheke	Kolbermoor, An d. a. Spinnerei	08031 - 409 520
Wendelst.-Apotheke	Kolbermoor, Rosenheimer Str. 16	08041 - 91236
Mangfall-Apotheke	Kolbermoor, Bahnhofstr. 3	08031 - 93232

**ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE**

04./05.09.	ZÄ Jacoby Birgit, Bad Aibling	08061-491 236
11./12.09.	ZÄ Götz Gabriele, Bruckmühl-Heufeld	08061-55 56
18./19.09.	Dr. Hindelang Karl, Bruckmühl	08062-91 92
25./26.09.	ZA Borkowski Jörg, Kolbermoor	08031-797 62 30

*Notdienstzeiten jeweils Samstag und Sonntag von 10 - 12 und von 18 - 19 Uhr. Um sich zu vergewissern, ob nicht evtl. ein Dienstaustausch stattgefunden hat, empfehlen wir, bei Bedarf die entsprechende Notdienstpraxis vorher anzurufen.*



**Soziales Netzwerk**  
Feldkirchen-Westerham e.V.

**Soziale Servicestelle**

Kinder- & Bürgerhaus (KiWest), Miesbacher Str. 13, 83620 Feldkirchen-Westerham, I. Stock

Beschäftigt oder freut Sie etwas und Sie möchten einfach einmal darüber reden? Dann freuen wir uns über Ihren Anruf auf dem „Bürger-Ratsch-Telefon“ vom Sozialen Netzwerk Feldkirchen-Westerham e.V.! Wir sind immer von Dienstag bis Samstag von 14.00 - 17.00 Uhr erreichbar unter der **Rufnummer 08062 - 277 17 42** oder über die **Handynummer 0163 - 883 86 38**

Telefon: 08063 - 972 9474  
E-Mail: [servicestelle@soziales-netzwerk-fw.de](mailto:servicestelle@soziales-netzwerk-fw.de)

*Ansprechpartnerinnen für soziale Anliegen aller Art: Janine Karkosch*

**24 Stunden Bereitschaftsdienstes im Pflegenotfall:**

**MAI-Pflegedienst:**

F. Doepner, Dorfplatz 3, 83620 Feldkirchen-W.  
Telefon: 08063 - 2740 228  
Mobil: 0171 - 40 80 471  
E-Mail: [mail@mai-pflegedienst.de](mailto:mail@mai-pflegedienst.de)  
[www.mai-pflegedienst.de](http://www.mai-pflegedienst.de)

**Pflegedienst der Senioren Residenz Alpenland**

Paul-Egleder-Weg 10-14, Bruckmühl  
Telefon: 08062 - 9045-20

**Caritas Zentrum – Sozialstation M. Sigl-Kolb**

Bad Aibling, Kirchzeile 17  
Telefon: 08061 - 35 04 20

**Vitalis MobilCare GmbH, Amb. Pflegedienst**

Münchener Str. 10, 83620 Feldkirchen-W.  
Telefon: 08063-2074-111  
E-Mail: [info@vitalis-mobilcare.de](mailto:info@vitalis-mobilcare.de)  
[www.vitalis-mobilcare.de](http://www.vitalis-mobilcare.de)



**Nachbarschaftshilfe**  
FELDKIRCHEN-WESTERHAM

**Ökumenische Nachbarschaftshilfe**

Servicetelefon: 0175 - 963 30 50  
E-Mail: [service@nbh-fw.de](mailto:service@nbh-fw.de)  
E-Mail: [geschaeftsstelle@nbh-fw.de](mailto:geschaeftsstelle@nbh-fw.de)

**Babysitterdienst**

Für den Babysitterdienst wenden Sie sich bitte an die Familienbeauftragte Ines Lannig.

Telefon: 08063-200 878  
Mobil: 0173-661 7438  
E-Mail: [ines.lannig@gmx.de](mailto:ines.lannig@gmx.de)

## Hebammenpraxis Feldkirchen-Westerham

Kathrin Hanses, Hebamme  
0176 - 244 77 807  
Marion Schönacher, Hebamme  
08063 - 972 28 00  
Angela Herrmann, Hebamme  
08063 - 348 32 11  
Frauke Hammer, Heilpraktikerin  
08062 - 729 18 30  
Norma Bischoff, Yoga-Lehrerin  
08062 - 725 08 15  
Eva Kloiber, Physiotherapeutin  
0152 - 36 83 40 59

Das komplette Kursangebot und weitere Infos zur Hebammenpraxis finden Sie im online: [info@hebammenpraxis-feldkirchen.de](mailto:info@hebammenpraxis-feldkirchen.de)

## Paten-Projekt Jugend in Arbeit

Ehrenamtliche Patinnen & Paten helfen Jugendlichen bei Schulabschluss, Bewerbungen, Berufsfindung, Praktikum, Lehrstellensuche etc.

Wir freuen uns über interessierte Freiwillige, Schülerinnen & Schüler!

### Weitere Infos:

Projektleiterin Silvia Schütz  
Telefon: 0175 - 32 66 75 80  
E-Mail: [sschuetz@junge-arbeit-rosenheim.de](mailto:sschuetz@junge-arbeit-rosenheim.de)  
oder unter: [www.patenprojekt-rosenheim.de](http://www.patenprojekt-rosenheim.de)



## Jugendtreff Feldkirchen-Westerham

Der offene Jugendtreff der Gemeinde Feldkirchen-Westerham findet im Kultur- und Sportzentrum (KuS), Karl-Weigl-Platz 1-3 im Erdgeschoß statt.

### Offener Jugendtreff wird angeboten:

Montag	13.15 – 17.00 Uhr
Dienstag	13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	13.30 – 17.15 Uhr
Freitag	geschlossen

### Ansprechpartner sind:

Kristina Hanewacker:  
[kristina.hanewacker@jh-obb.de](mailto:kristina.hanewacker@jh-obb.de)

Vladimir Vulic:  
[vladimir.vulic@jh-obb.de](mailto:vladimir.vulic@jh-obb.de)

Telefon: 08063-207 45 28

## Ausgabestelle der Tafel Feldkirchen

Für den Bereich Bruckmühl  
Jeden Donnerstag  
von 9.30-10.30 Uhr  
Am Eichpold 10, Bruckmühl



### Ansprechpartner für Bruckmühl:

Christine Stieber      Telefon: 08062 - 22 85  
Irmgard Spielvogel    Telefon: 08062 - 37 62

### Für den Bereich Feldkirchen-Westerham

Jeden Donnerstag von 9.30 - 10.30 Uhr  
Ausgabestelle: Münchener Str. 8, Feldkirchen

### Ansprechpartner für Feldkirchen:

Monika Hafner (NBH)    Telefon: 08063 - 72 16  
Ostermeyer Maria      Telefon: 08063 - 72 21

### Anlieferung von Lebensmittelpenden jeden Mittwoch von 13 - 14 Uhr:

Am Eichpold 10 in Bruckmühl

### Gesamtorganisation:

Christine Stieber  
Telefon: 08062 - 22 85  
E-Mail: [christine-stieber@t-online.de](mailto:christine-stieber@t-online.de)

Für Fragen stehen Ihnen alle Ansprechpartner gerne zur Verfügung!



## Musikschule Feldkirchen-Westerham

Kontakt: Musikschulleiter Jürgen Schubert  
Telefon: 08063 - 200 39 40  
(erreichbar Mo & Di 10.30 - 12.00 Uhr)  
E-Mail: [schubert@feldkirchen-westerham.de](mailto:schubert@feldkirchen-westerham.de)

Es findet wieder Präsenzunterricht statt!

## Stromkosten reduzieren

Möchten Sie Ihre Stromkosten reduzieren?  
Mit einem Strommessgerät können Sie den Stromverbrauch einzelner Haushaltsgeräte messen. Auszuleihen im Rathaus bei:

Brigitte Köhler-Blaha, Zimmer Nr. 1.03, OG,  
Tel. 08063 - 9703-121

## Kostenlose Windelsäcke

Unterstützung junger Familien! Bei den Windelsäcken handelt es sich um Restmüllsäcke des Landkreises. Diese können im Rathaus Feldkirchen-Westerham, Ollinger Straße 10, 83620 Feldkirchen-Westerham im EG, Zimmer 0.02 abgeholt werden (Frau Lein, Tel. 08063/9703-302). Die Windelsäcke werden nur an Familien abgegeben, in deren Haushalt zwei Kinder unter drei Jahren leben.



## Schulverein Feldkirchen-Westerham

Karl-Weigl-Platz 1,  
83620 Feldkirchen-Westerham  
Telefon: 08063 - 973 8138  
E-Mail: [info@schulverein-fw.de](mailto:info@schulverein-fw.de)  
[www.schulverein-fw.de](http://www.schulverein-fw.de)



## vhs Feldkirchen-Westerham

Kontakt: Sonja Harig, vhs-Leitung  
Telefon: 08063 - 9703-400  
[harig@feldkirchen-westerham.de](mailto:harig@feldkirchen-westerham.de)

und Silvia van Munster  
Telefon: 08063 - 9703-401  
[silvia.van-munster@feldkirchen-westerham.de](mailto:silvia.van-munster@feldkirchen-westerham.de)



## Gemeindliche Bücherei

Kontakt: Lena Reichl, Leitung  
Telefon: 08063 - 9367  
E-Mail: [buecherei@feldkirchen-westerham.de](mailto:buecherei@feldkirchen-westerham.de)  
Facebook:  
[@GemeindebuechereiFeldkirchenWesterham](https://www.facebook.com/GemeindebuechereiFeldkirchenWesterham)



## Heimatkundliche Sammlung

Die Heimatkundliche Sammlung Feldkirchen Westerham erreichen Sie unter E-Mail: [an@hks-83620.de](mailto:an@hks-83620.de)

### Oder rufen Sie an:

im Rathaus, bei Frau Peidli  
Telefon: 08063 - 9703-103  
Senioren- & Heimatverein, Alfred Trageser  
Telefon: 08063 - 14 68  
oder bei Peter Schmitt  
Telefon: 08063 - 17 75



**UNGARISCH AUFGETISCHT**  
GULYÁS, TOKÁNY, LÁNGOS & CO

**Biomarkt Vagen**  
Neuburgstr. 2, 83620 Vagen,  
Tel. 08062-12 33  
info@hofbaeckerei-steingraber.de

**Öffnungszeiten:**  
Mo-Fr: 6.30 bis 18.00 Uhr  
Sa: 6.30 bis 13.00 Uhr  
So: 7.30 bis 10.30 Uhr

**demeter**  
HOFBÄCKEREI  
STEINGRÄBER  
Vagen im Mangfalltal  
seit 1976  
biologisch dynamisch

Aktuelles auf Facebook:  
Hofbäckerei Steingraber

Alle Angebote auf: [www.hofbaeckerei-steingraber.de](http://www.hofbaeckerei-steingraber.de)

**LANGE ZINSSICHERHEIT**

**Die Allianz Baufinanzierung bietet Zinsfestschreibungen bis zu 40 Jahren mit hoher Flexibilität an. Reden Sie mit uns über Ihre Pläne.**

**Sandor Berendi e. K.**  
Generalvertretung der Allianz  
Miesbacher Str.18  
83620 Feldkirchen-Westerham  
sandor.berendi@allianz.de  
[www.allianz-berendi.de](http://www.allianz-berendi.de)  
Telefon 0 80 63.4 31

**Allianz**

**Robert Meindl**

Fliesenverlegung  
Fliesen • Platten • Mosaik

Kürschnerweg 21c • 83620 Kleinhöhenrain  
Telefon 0151 23438112 • Fax 08063 9735470  
Email: info@fliesen-meindl.de

**SACHVERSTÄNDIGENKANZLEI**  
Immobilienbewertung

**N & P**  
**NOISTERNIG PIETRUSKA**

**DIPL.-ING. CHRISTIANE NOISTERNIG**

Von-Stauffenberg-Straße 21 82008 Unterhaching	Tel. 089 / 66 59 87 47 Fax 089 / 66 59 87 49 Mobil 0170 / 344 51 01
Fischerstraße 2 c 83620 Feldkirchen-Westerham	Tel. 08063 / 20 68 63 Fax 08063 / 20 68 65

[www.np-immobilienbewertung.de](http://www.np-immobilienbewertung.de) [info@np-immobilienbewertung.de](mailto:info@np-immobilienbewertung.de)

**Kompetenz für Ihre Immobilie.**

SOZIALE GEMEINDE

**Soziales Netzwerk Feldkirchen-Westerham**

*Mitgliederversammlung des Sozialen Netzwerks*

Aufgrund einer Terminüberschneidung findet unsere Mitgliederversammlung nicht wie bereits angekündigt am 23.9., sondern erst am Mittwoch, 29.9. im Schützenhaus in Westerham statt. Beginn ist um 18.30 Uhr. Interessierte Bürger/innen können ebenfalls an der Veranstaltung teilnehmen. Aufgrund der Corona-Pandemie sind die Plätze allerdings begrenzt. Wenn Sie an der Versammlung teilnehmen möchten, bitten wir Sie um Anmeldung unter [servicestelle@soziales-netzwerk-fw.de](mailto:servicestelle@soziales-netzwerk-fw.de).

*Lebenswelt eines Menschen mit Demenz erleben*

Im Rahmen des Welt-Alzheimerstages und der Bayer. Demenzwoche beteiligen sich das Soziale Netzwerk in Kooperation mit der Fachstelle für pflegende Angehörige der Caritas mit dem Parcours „Hands of Dementia“. Es werden neun Alltagssituationen simuliert, die Interessierte und Angehörige der Reihe nach durchlaufen dürfen. Dabei kann einmal selbst erlebt werden, welche Hürden ein Mensch mit einer Demenzerkrankung im Alltag bewältigen muss.

*Termine:* Donnerstag, 23. September 2021 um 9.00 Uhr, 10.00 Uhr und 11.00 Uhr im Bürgersaal des Kinder- und Bürgerhauses in Westerham (Miesbacher Str. 13) im KiWest. Pro Stunde 9 Teilnehmende (Einführung – Parcours – Reflexionsrunde mit Frau Schnitzenbaumer). *Anmeldung erforderlich bei: Rosa Schnitzenbaumer, Fachstelle pflegende Angehörige Rosenheim, Telefon: 08031 - 20 37 23 bzw. E-Mail: [rosa.schnitzenbaumer@caritasmuenchen.de](mailto:rosa.schnitzenbaumer@caritasmuenchen.de)*

*Gruppenangebot für Menschen mit Gedächtnisproblemen*

Ebenfalls am 23. September 2021 von 14-16 Uhr startet wieder die Gruppe für Menschen mit Demenz. Die geschulten Helferinnen aus dem Netzwerk freuen sich, neben den häuslichen Einsätzen zur Entlastung pflegender Angehöriger wieder eine gesellige Gruppe mit Bewegung, Kaffeetrinken und je nach Interessen der Teilnehmenden z.B. Spiele, Kreatives, Biographiearbeit etc. anbieten zu können. Fahrdienst kann organisiert werden, die Gruppe kann ebenfalls über Entlastungsleistungen der Pflegekasse abgerechnet werden. Rückfragen und Anmeldung ebenfalls bei Rosa Schnitzenbaumer, sh. Kontakt im vorstehenden Artikel.

*Verabschiedung beim Sozialen Netzwerk*

Mit vielen weinenden Augen wurde Ursula Borkenhagen im August beim Sozialen Netzwerk verabschiedet. Bürgermeister Hans Schaberl und der gesamte Vorstand des Sozialen Netzwerks sowie Janine Karkosch von der Sozialen Servicestelle bedankten sich bei einem gemütlichen Abendessen für die vielen wertvollen Jahre als 1. Vorsitzende. Ursula Borkenhagen ist Gründungsmitglied des Vereins und hat nicht nur im Bereich der Seniorenarbeit wichtige Meilensteine gesetzt. Eine Gruppe für Menschen mit Demenz wurde z.B. gegründet. Als Herzstück des Vereins wurde 2012 mit Frau Borkenhagen die „Soziale Servicestelle“ ins Leben gerufen. Sie ist zentrale Anlauf-, Beratungs- und Vermittlungsstelle für alle rat- und hilfeschuchenden Bürger/innen.

Ein weiteres Projekt des Vereins ist der Tag der Generationen mit generationsübergreifenden Angeboten. Ursula Borkenhagen war zudem sehr aktiv bei dem Projekt „Bürgerbus“ beteiligt und hat wichtige Grundlagen geschaffen. Erhard Passauer, neuer 1. Vor-



Von links: Erhard Passauer, Bürgermeister Hans Schaberl, Anneliese Weidmann, Ursula Borkenhagen, Janine Karkosch, Manfred Bischoff und Diakon Friedrich Wiesinger



Unten von links: Christoph Knoll, Manfred Bischoff, Anneliese Weidmann, Regina Priller, obere Reihe von links: Johann Priller, Margit Meinertz, Maria Ostermeyer, Rita Merkt. Es fehlt Marianne Bolsens-Sygulla.

stand, bedankte sich bei ihr für den hervorragenden Aufbau des Vereins. Er betonte, dass die soziale Arbeit des Vereins nicht stillstehen wird und eine stetige Weiterentwicklung erfolgt. Die Zusammenarbeit mit den Vereinen und verschiedenen Institutionen wird zunehmend ausgebaut und im Bereich der Kinder- und Jugendarbeit wurden und werden viele neue Projekte realisiert und gefördert. Das Thema „Ehrenamt in der Gemeinde“ soll ein weiterer wichtiger Punkt in der künftigen Arbeit des Vereines sein.

#### **Soziales Netzwerk auch bei Ferienprogrammangeboten aktiv**

Das soziale Netzwerk hat zudem verschiedene interessante Angebote für das diesjährige Ferienprogramm angeboten. So u.a. „Honig aus Feldkirchen-Westerham“, die Schwimmkurse, sowie das „Survival-Abenteuer“ mit den Pfadfindern. *Ein herzliches Dankeschön hier an die Veranstalter und an alle, die dazu beigetragen haben, dass unseren Kindern ein so tolles und abwechslungsreiches Programm geboten werden konnte!*

#### **Neue Vorstandschaft beim AWO-Ortsverband**

Die Vorstandswahlen mussten coronabedingt verschoben werden und konnten am 17.7.2021 schließlich im Schützenhaus in Westerham durchgeführt werden. Zunächst begrüßte die 1. Vorsitzende Anne Amsbeck alle Anwesenden und 3. Bürgermeister Josef Hupfauer als Vertreter der Gemeinde. Nach dem Gedenken an die verstorbenen Mitglieder verabschiedete der Verein die ehemalige 2. Bürgermeisterin und AWO-Mitglied Ursel Borkenhagen, die aus familiären Gründen nach NRW zieht und die sich in den vergangenen Jahren sehr für den Verein engagiert hat. Im Anschluss gab es einen kurzen Rückblick auf die Angebote und Aktivitäten des Ortsverbandes und auch die Revisoren kamen zu Wort, die keine Beanstandungen hatten und die Entlastung des Vorstandes beantragten, was einstimmig beschlossen wurde.

Als nächster Tagesordnungspunkt standen die Neuwahlen an. Diese standen ganz im Zeichen von Veränderungen. Nach 17 Jahren kandidierte der gesamte bisherige Vorstand nicht mehr. Glücklicherweise fanden sich engagierte Leute, die in Zukunft diese ehrenamtliche Arbeit übernehmen, auch wenn es schwer sein wird, die entstandenen Lücken zu füllen. Wahlleiter Heinz Oesterle führte souverän durch die Wahl. Regina Priller kandidierte für den 1. Vorstand, Anneliese Weidmann als ihre Stellvertreterin, Christoph Knoll stellte sich als Kassier zur Wahl sowie Rita Merkt als Schriftführerin. Alle wurden einstimmig gewählt. Ebenfalls ohne Gegenstim-

men wurden Margit Meinertz, Marianne Bolsens-Sygulla und Johann Priller zu Beisitzern ernannt. Revisoren bleiben Maria Ostermeyer und Manfred Bischoff. Für die ehemaligen Vorstandsmitglieder gab es Blumensträuße und Fotobücher und für die neuen Aktiven je eine rote Rose. Für den Nachbarschaftsverein im Bürgertreff überbrachte Christine Baumgartner vom OVDE Grußworte und ein Dankeschön an den scheidenden Vorstand.

Ab 11.8.2021 wurde zur Freude der Mitglieder wieder zum Seniorennachmittag im Bürgertreff mit Kaffee und Kuchen, Spielen und Ratschen eingeladen. Dieser findet immer mittwochs um 15 Uhr statt. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich. Ebenso startete mittwochs 10 Uhr oder 13 Uhr das Gedächtnistraining mit Regina Priller. *Nähere Informationen und Anmeldung unter der NEUEN AWO-Telefonnummer: 08063 - 509 03 61 oder 0176 - 2128 06 08.*

#### **Warnung für unsere Seniorinnen und Senioren!**

Zur Zeit wird in Feldkirchen-Westerham und Bruckmühl intensiv versucht, ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger durch unerwünschte Anrufe über den Tisch zu ziehen und ihnen Besuchstermine aufzuzwingen. Eine Frau ruft mit unterdrückter Telefonnummer an und erklärt, dass sich in der langen Zeit so viele gesetzliche Regelungen für Ältere geändert hätten und sicher eine gründliche persönliche Beratung notwendig sei. Sie könne das, was sie mehrfach betont, unverbindlich und völlig kostenlos anbieten und das unter dem Deckmantel von Pflegediensten oder der Krankenkasse. Die älteren Mitbürger sollen dann einem Gesprächstermin von ca. 30 Minuten zustimmen, dazu würde die Anruferin dann eine zweite Person mitbringen.

*Bitte seien Sie vorsichtig, legen Sie auf oder wenn Sie schon einen Termin vereinbart haben, lassen Sie bitte niemanden in die Wohnung. Es geht hier nur darum, Zugang zu Ihrer Wohnung zu erhalten!*

Von Behörden, Krankenkassen und Pflegediensten ist niemand beauftragt, solche Besuche abzustatten. Wenn Sie unsicher sind, sagen Sie einfach „...schicken Sie mir das bitte schriftlich“ oder noch besser: Rufen Sie Ihre Krankenkasse, den Pflegedienst oder die Polizei an und fragen nach. Die Polizeidienststelle Bad Aibling ist unter 08061/90 730 erreichbar.

*Lassen Sie sich zu nichts überreden und passen Sie auf sich auf!*



## MAI PFLEGEDIENST

Dorfplatz 3 | 83620 Feldkirchen-Westerham

Telefon 08063-274 02 28

Fax 08063-424 97 93

E-Mail mail@mai-pflegedienst.de

### Für Pflegenotfälle:

Florica Doepner Fachkrankenschwester  
für Intensivpflege und Anästhesie

Mobil 0171-40 80 471

[www.mai-pflegedienst.de](http://www.mai-pflegedienst.de)

Regional,  
innovativ -  
einfach guad!

Landmetzgerei

Bruckmühl  
Feldkirchen-  
Westerham

Stefan Rumpel

## Natürlich gesund genießen!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Metzgerei & „beim Rumpel“  
Sonnenwiechser Str. 41a  
83052 Bruckmühl

Filiale  
Westerhamer Str. 8  
83620 Feldkirchen-Westerham

[www.metzgerei-rumpel.de](http://www.metzgerei-rumpel.de)

# ABINGER

BAUUNTERNEHMEN

Krügling 1 | 83620 Feldkirchen-Westerham  
Tel.: +49 (0)151 - 11530014 | Mail: info@abinger.de

## WWW.ABINGER.DE

ROHBAU | KELLER | UMBAU | BAUPLANUNG

# Josef MAYER

Raumausstatter · Meisterbetrieb

## LEBENSRAUM ZUM WOHLFÜHLEN

Beratung · Planung · Ausführung

- ▣ Bodenbelags- und Polsterarbeiten aller Art
- ▣ Sonnenschutzanlagen
- ▣ Insektenschutzsysteme
- ▣ Gardinen- und Tapezierarbeiten

Raumausstattung Mayer GmbH · Burgstraße 12 · 83620 Vagen  
Telefon (0 80 62) 13 24 info@raumausstatter-mayer.de  
Telefax (0 80 62) 84 97 [www.raumausstatter-mayer.de](http://www.raumausstatter-mayer.de)

## Ja wo sind denn unsere Bewohner?

Diese Frage stellte sich beim Anblick der vielen Rollatoren, die an der Rückseite der Cafeteria im AWO-Seniorenzentrum Feldkirchen-Westerham „geparkt“ waren. Nahezu alle Bewohner/innen sind am Nachmittag des 4. August der Einladung zum Eisfest gefolgt. Trotz Regenwetters genossen die Senioren einen Eisbecher mit frischen Früchten oder einen Eiskaffee. Serviert wurde ihnen das Eis wieder von unseren lieben ehrenamtlichen Damen. Dazu noch die Stimmungsmusik von Musiker Helmut Michalski und schon war der verregnete Augusttag gar nicht mehr so schlimm.



## Selbsthilfegruppe Depression und Burnout

Die Selbsthilfegruppe Depression und Burnout Feldkirchen-Westerham trifft sich jeden 2. und 4. Dienstag im Monat in den Räumen der Adventgemeinde in Westerham, Miesbacher Straße 13. Nächster Austausch ist am 14.9. und am 28.9. – jeweils um 19 Uhr. Im Oktober finden die Treffen am 12.10. und am 26.10. statt.

In der Gruppe wollen wir Erfahrungen austauschen, uns gegenseitig unterstützen und zuhören, um so unseren Alltag besser bewältigen zu können. Jede/r ist herzlich eingeladen. Nähere Infos bei Gertraud Hermann, E-Mail: [gertraudhermann@gmx.de](mailto:gertraudhermann@gmx.de), Telefon: 08063 - 7539.

## KIRCHE

### Soziale Beratung

Das Diakonische Werk Rosenheim bietet in Zusammenarbeit mit der Evangelischen Kirchengemeinde Feldkirchen-Westerham hier eine Beratungsmöglichkeit an – auch über die gesetzliche Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung. Sie können mit uns gerne einen Termin vereinbaren. Danach kann dann nach Absprache die Beratung entweder in Rosenheim, Klepperstraße 18, im Rahmen eines Hausbesuches bei Ihnen oder in den Räumen des katholischen Pfarramtes Feldkirchen erfolgen.

Sie erreichen uns telefonisch zwischen 8.30 Uhr und 11.30 Uhr in Rosenheim unter Telefon: 08031 - 235 11 44 oder über das katholische Pfarramt Feldkirchen unter Telefon: 08063 - 243.

### 20 Erstkommunion-Kinder im Wetterglück

Im Juli war es für die 20 Erstkommunionkinder aus Vagen endlich soweit: Bei wunderbarem Wetter konnten sie draußen vor der Kirche ihr Fest begehen. Nach einem Kirchenzug, von einer Auswahl der Vagener Musikkapelle begleitet und durch die Feuerwehrkameraden gesichert, motivierte die Kinder Pastoralreferent Markus Brunnhuber in seiner Predigt, Jesu Aufforderung „Vertrau mir, ich bin da“ auch im Alltag



ernst zu nehmen, wie die Rettungsweste auf einem kleinen Boot. Pfarrer Augustin Butacu verteilte dann zum ersten Mal die Hl. Kommunion an die Kinder. Gegen Ende der Feier wurde noch der Dank ausgesprochen an Musikkoordinatorin Bettina Meixner, Elisabeth Ellmayer für die Liedblatterstellung, Organist Peter Denzler, Mesnerin Margit Baumann sowie an die Leiterin der abendlichen Erstkommunion-Dankandacht, der Kinderkirchenleiterin Carolin Günzl. *Foto: gm*

### Aktuelles aus dem katholischen Pfarrverband

*Sommer ist es und Zeit für ein herzliches „Vergelt's Gott!“*

Wie schon im vergangenen Jahr hat uns der Sommer Erleichterungen bei den Infektionsschutzmaßnahmen gebracht und auch im Pfarrverband konnte manches stattfinden, was in den vorhergehenden Monaten nicht möglich war. In vier feierlichen Gottesdiensten, davon drei an einem Wochenende (!), konnte die Kommunionkinder der drei Pfarreien ihre Erstkommunion feiern. Das Organisationsteam aus Angelika Röhrmoser, Beate Di Mango und Pater Baltharaju Banda konnten dabei auf die Unterstützung vieler hochmotivierter Tischmütter und zahlreicher Musiker aus der Gemeinde, die die Gottesdienste mitreisend gestalteten, bauen.

Auch bei der Firmung, gespendet durch Weihbischof Wolfgang Bischof in der Pfarrkirche St. Laurentius, und deren Vorbereitung konnten Theresa Messerer und Pastoralreferent Harald Petersen auf zahlreiche Helfer zählen. Das Themenspektrum der Workshops war weit gefächert. Aus Escape-Room, Handlettering, Spiritualität und Humor, Bogenschießen, Meditation, (M)eine Welt und vielen anderen Angeboten konnten sich die Firmbewerber etwas aussuchen und so hinterließ ihre Firmung sicher einen bleibenden Eindruck bei den Jugendlichen. Der August war der Monat der Freiluftgottesdienste. Die Kuratie Unterlaus feierte das 1200-jährige Jubiläum ihrer Kirche St. Vitus mit einem Festgottesdienst. Zum Fest Mariä Aufnahme in den Himmel – Maria Himmelfahrt – wurden gleich zwei Festgottesdienste unter freiem Himmel gefeiert: An der Filialkirche Maria Verkündigung in Elendskirchen trafen sich die Lauser und der Trachtenverein Höhenrain zur „Bergmesse“. Die Pfarrei St. Laurentius beging den Festtag mit einem feierlichen Gottesdienst an der Kapelle Altenburg in Aschbach. Auch bei diesen Höhenpunkten war die Mithilfe vieler Helferinnen und Helfer gefragt. Bänke schleppen, Ordnen, Musizieren, Werbung und Organisation war notwendig.

Das Familiengottesdienststeam bot zum Ferienstart für alle Familien im Pfarrverband wieder eine „Gottesdienst aus der Tüte“ zum Thema „Kräuter und Maria Himmelfahrt“ an. Der Pfarrgemeinde-

Jedes Vermögen hat mal klein angefangen.

Unser Angebot umfasst alles, was Ihre Familie für die Zukunft braucht.



Allfinanz  
Deutsche Vermögensberatung  
Vermögensaufbau für jeden!

Regionaldirektion

Richard Stubenrauch

Münchenerstr. 6  
83620 Feldkirchen-Westerham  
Telefon 08063 6556  
richard.stubenrauch@allfinanz.ag

Sonne in  
**SICHT!**



[www.optik-meirandres.de](http://www.optik-meirandres.de)

Dorfplatz 2  
83620 Feldkirchen-Westerham  
T (08063) 66 00

OPTIK

**Meirandres**  
BRILLEN &  
KONTAKTLINSEN

Mar-M Cleaning  
  
**GEBÄUDEREINIGUNG**

- Haushaltshilfe
- Unterhaltsreinigung
- Büro- & Firmenreinigung
- Fensterreinigung
- Und vieles mehr

Ihr Ansprechpartner: Stefan Cara  
Sudetenweg 20  
83620 Feldkirchen-Westerham  
Tel. Büro: 08063-241 8755  
Tel. Mobil: 0162-988 6571

[feldkirchen-westerham@mar-m-cleaning.de](mailto:feldkirchen-westerham@mar-m-cleaning.de) [www.mar-m-cleaning.de](http://www.mar-m-cleaning.de)

**PAOLO FASINO**  
Baggerbetrieb



Mobilbagger & Minibagger

- Kanalbau
- Pflasterbau
- sämtl. Aushubarbeiten
- Asphaltierungsarbeiten
- Einbau von Klär- & Versitzgruben

83620 Feldkirchen-Westerham, Weidacher Str. 25  
Telefon: 0 80 63 / 93 20, Telefax: 0 80 63 / 67 51  
Mobil: 0171 / 4219 028

[info@fasino-baggerbetrieb](mailto:info@fasino-baggerbetrieb)

[www.fasino-baggerbetrieb.de](http://www.fasino-baggerbetrieb.de)



Praxis Christoph Metternich  
**Osteopathie | Physiotherapie  
 Diagnostik**

- Osteopathie • Physiotherapie • Gelenkersatz 2. Meinung
- Haltungsanalyse bei Jugendlichen • Akute Gelenkblockaden
- Schmerzen im Bewegungsapparat

Selbstzahler + Privatzahler | Termine nach Vereinbarung

TEL +49 (0) 8063-972 85 66 Dorfplatz 2,83620 Feldkirchen-W.  
 MAIL info@praxis-metternich.de [www.praxis-metternich.de](http://www.praxis-metternich.de)

**Otto REITBERGER** MEISTERBETRIEB **HEIZUNG  
 SANITÄR**

**Beratung – Planung – Ausführung**

- Öl- und Gasheizungen
- alternative Heizsysteme
- Pellets-, Hackschnitzel- & Stückholzkessel
- Brennwertanlagen
- Solaranlagen
- Badmodernisierung



Ahornallee 4 • 83620 Feldkirchen-Westerham • Tel. 08063-69 21

**S SCHLAMP IMMOBILIEN**  
 EXPERTEN FÜR BEWERTUNG UND VERKAUF

**Mehr Wert mit uns**

Für eine unbeschwerte Zukunft beraten wir Sie als Immobilienbesitzer gerne unverbindlich, wann der richtige Zeitpunkt für einen Verkauf sein kann.



**Kontaktieren Sie uns:** Fon + 49 (0) 8062.90 88-0  
 Robert Schlamp Immobilien e. K. post@unternehmensgruppe-schlamp.de  
 Siemensstraße 14, 83052 Bruckmühl www.unternehmensgruppe-schlamp.de

**Schäffler  
 Sägewerk**

**Sie erhalten bei uns:**  
 Bauholz, Bretter, Dielen und Schalung  
 Vordach- und Außenschalung  
 Holz für Garten & Landschaft | Brennholz

TELEFON 08062-90 56 0 Schäffler Sägewerk e. K.  
 TELEFAX 08062-90 56 11 Lindenstraße 14 | 83620 Vagen  
 info@schaeffler-saegewerk.de [www.schaeffler-saegewerk.de](http://www.schaeffler-saegewerk.de)

rat St. Laurentius bereitete unter Federführung von Kathrin Hanses im Rahmen des Ferienprogrammes eine Nachtwanderung mit aufwendigem Infektionsschutzkonzept für dreißig Kinder vor. Die Ordner waren in den letzten Monaten eine gefragte Gruppe, denn ohne sie waren keine Gottesdienste in den Kirchen möglich. Und auch die Ministranten trafen sich wieder regelmäßig und organisieren ihren Dienst. Nicht umgesetzt werden konnte leider ein Coronakonformes Pfarrfest zum Patronatstag der Pfarrkirche St. Laurentius in Feldkirchen. Aber es gibt schon Überlegungen für ein Fest im Oktober an Erntedank in Verbindung mit einem Tag der offenen Tür im neuen Pfarrkindergarten.

All das und noch viele nicht genannte kleinere und größere Aktionen waren ohne eine Vielzahl von Helferinnen und Helfern nicht zu schaffen. Und so gilt der aufrichtige Dank des Leitungsteams und der Gläubigen des gesamten Pfarrverbandes diesen Ehrenamtlichen. Da ein großes Dankessen leider aktuell nicht möglich ist, wurden die verschiedenen Gruppen in den letzten Wochen zu einem Essen im kleineren Kreis eingeladen.

### Endlich wieder ein Ministranten-Ausflug

Gut, weit weg ging es nicht, aber die große Schar der Teilnehmer/innen von rund 40 Ministranten zeigte, dass die Sehnsucht nach einer gemeinsamen Veranstaltung groß war: so wanderten am letzten Schultag vor den großen Ferien die Ministranten des Pfarrverbandes Bruckmühl-Vagen von Vagen aus zur Leitzach, wo gemäß dem entsprechenden Hygienekonzept in Untergruppen zusammen gebadet, gespielt und gegrillt wurde. Eine von Oberministrantin Susanne Schreuer selbst vorbereitete Andacht mit wohlüberlegten Texten rundete den Ausflug ab, Pastoralreferent Markus Brunnhuber dankte allen Oberministranten und Klaus Wehner vom Pfarrgemeinderat für die Organisation sowie allen Ministranten/innen für ihren Dienst in diesen ungewöhnlichen Zeiten.



### Neues aus dem Eine-Welt-Laden

Im Juli wurde der Vorstand des Vereines Partnerschaft Nord-Süd Eine-Welt-Laden e.V. Feldkirchen neu gewählt. Nach über 10 Jahren als 1. Vorsitzende des Vereins verabschiedeten wir Barbara Tüllmann und ebenso die 2. Vorsitzende Resi Knopp. Wir danken den beiden an dieser Stelle nochmal ganz herzlich für ihr Engagement.

Die Nachfolge im Vorstand treten Sybille Krause und Kathi Hirtreiter an. Wir wünschen den beiden viel Glück und Erfolg und ein tatkräftiges Team an ihrer Seite. Apropos... neue Mitarbeiter/innen sind jederzeit herzlich willkommen. Infos dazu gibt's im Laden. Jeder kann Mitglied im Verein werden, es ist aber keine Voraussetzung für eine Mitarbeit und auch keine Verpflichtung.

Ab 1. September ist unser Laden wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet. Im September startet auch der Abverkauf von Alpaka Wollwaren vom vergangenen Jahr. Die „faire Woche“ findet vom 10.9. bis 24.9.2021 statt und lädt uns alle ein, unser Einkaufsverhalten immer wieder neu zu überdenken und auch danach zu handeln. Wenn Sie den Weltladen noch nicht „entdeckt“ haben sollten – wir sind in der Salzstraße im kath. Pfarrhaus zu finden, gleich hinter dem neuen Pfarrkindergarten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*Öffnungszeiten: Mittwoch 9.30 bis 12 Uhr, Freitag 14.30 bis 17 Uhr und Samstag 9.30 bis 12 Uhr.*

## Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde

*Den Gottesdienstplan und wöchentlich aktuelle Informationen auch bezüglich amtlicher Vorgaben finden Sie auf der Website unter [www.feldkirchen-evangelisch.de](http://www.feldkirchen-evangelisch.de) und auf dem Anrufbeantworter unter 08063 - 18 59. Das Pfarramt ist im September immer Mo und Fr von 9 - 12 Uhr geöffnet. Tel: 08062 - 47 70, Pfarrer Fischer ist unter 08063 256 96 25 zu erreichen.*

Der Gottesdienst findet jeden Sonntag in der Emmauskirche um 10.30 Uhr statt, bei schönem Wetter im Innenhof. Eine FFP 2 Maske ist beim Kommen und Gehen und im Inneren der Emmauskirche zu tragen. Gemeindegottesang ist im Innenhof ohne Maske, in der Emmauskirche mit Maske erlaubt. Ein Abstand von 1,5 Metern zu anderen Teilnehmern ist einzuhalten.

### Jubelkonfirmationen

Wenn Sie im Jahr 1971, 1966, 1961 oder früher konfirmiert wurden, egal wo auf der Welt, sind Sie herzlich zur Feier Ihrer Jubelkonfirmation am Sonntag, den 19. um 10.30 Uhr in Bruckmühl eingeladen. Wir würden uns freuen, mit Ihnen dieses Fest mit einem Gottesdienst begehen zu können. Bitte melden Sie sich, wenn Sie mitfeiern möchten, bis 6. im Pfarramt an. Geben Sie die Einladung gerne an Mitkonfirmanden von damals und an Interessierte weiter.

Am Sonntag, den 12. um 10.30 Uhr ist wieder Oase-Gottesdienst in der Emmauskirche, mit Band, schwungvollen Liedern und persönlichen Fürbitten.

Am Sa, den 18. feiern wir Konfirmationen in Form von Stationengottesdiensten. Am Abend davor um 19 Uhr ist Vorabend-Gottesdienst mit Abendmahl und Beichte im Innenhof. Ende September startet der neue Jahrgang ins Konfirmandenjahr. Es gibt noch die Möglichkeit, sich für den Kurs anzumelden. Jugendliche ab 13 Jahren dürfen teilnehmen, egal ob bereits getauft oder nicht und ob Eltern ausgetreten sind oder nicht. Bitte bei Pfarrer Fischer melden.

Besonders Familien mit kleinen Kindern möchten wir einladen zur Minikirche mit Taufe am Sonntag, den 19. um 10.30 Uhr in der Emmauskirche. Im Anschluß: Informationen zum Thema Taufe, Möglichkeiten zum Austausch zwischen den Familien, Absprachen für neue Eltern-Kind-Gruppen.

Dienstags um 18.30 Uhr ist ab 21. wieder wöchentlich der Gebetsgottesdienst für allgemeine und private Anliegen an Gott, umrahmt von stimmungsvollen Taizéliedern, offen für alle.

Am Di den, 21. um 17.30 Uhr laden wir alle interessierten Eltern von Drittklässlern ein zu einem Infoabend über Konfi-Kids – den Glaubenskurs für Drittklässler. Jedes Kind im entsprechenden Altar darf

mitmachen, auch wenn das Kind noch nicht getauft ist oder die Eltern aus der Kirche ausgetreten sind. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Pfarrer Fischer. Der neue Konfi-Kids-Kurs startet dann am 3. Oktober. Wir freuen uns auf euch!

Voranzeige: Selbstbewusst Familie sein ist Thema einer medizinische und lebenspraktische Beratung für Familien, zur Eindämmung und Bewältigung von Stress und Stärkung des Familienlebens. Dienstag, 5. Oktober 2021, 18.30 Uhr, Emmauskirche Feldkirchen. Impulsreferat und Aussprache

Ab sofort kann der neue Gemeindebus stunden- oder tageweise, gemietet werden. Voraussetzung ist, dass der Fahrer einen gültigen Führerschein besitzt und mind. 25 Jahre alt ist. Über die genauen Konditionen und freie Termine gibt das Pfarramt gerne Auskunft (08062 - 4770)

## Adventgemeinde Feldkirchen-Westerham

Jeden Samstag beginnt der Gottesdienst um 9.30 Uhr bis ca. 12.00 Uhr mit Bibelgespräch und anschließendem Predigtteil. Gemeinsames Mittagessen nach dem Gottesdienst findet wenn möglich im Freien statt, jeden 1. und 3. Sabbat im Monat. Treffpunkt Leben fällt leider aus.

*Ort: Adventgemeinde (gegenüber Ki-West), Miesbacher Straße in Westerham. Kontakt: Sylvia Keresztesi, Tel. 08062 - 779 335*

*Wichtige Informationen erhalten Sie zu: Gesetzlichen Auflagen für den Gottesdienst, Gebetskreis mittwochs in der Gemeinde und per Zoom, J. Eitzenberger, Westerham, 08063 - 7394 und Pastor Peter Zeiser, Prutting, 08036 - 9790483.*

**Wasser. Wärme.  
Luft. Plus viel  
Komfort!  
WIR von KLIER  
sorgen dafür...**

- Alternative Energien
- Badmodernisierung
- Hauskomfort-Technik
- Wasseraufbereitung.
- u.v.m...



**SANITÄR  
HEIZUNG  
KLIMA**

Beratung · Planung · Ausführung · Kundendienst

**RAT&TAT für  
Heizung, Klima  
und Bad!**

[www.klier-shk.de](http://www.klier-shk.de) ☎ 08063-8056-0

## Schweimer

Meisterbetrieb  
Ofenbau  
Fliesen- u. Mosaikverlegung

Rhonbergstr. 21  
83730 Fischbachau/Eben  
Tel. 08025/7965

Ausstellung:  
Rosenheimer Str. 3a  
83620 Feldkirchen-Westerham  
Tel. 08063/6149



**Schreibwaren**      **Bürobedarf**

**Zeitschriften**

**Lotto**



**STROHMEIER**

**Verlängerte Öffnungszeiten zum Schulanfang:**  
**Dienstag & Mittwoch**  
**8-19 Uhr durchgehend**

**Wir führen auch Arbeitshefte / Workbooks uvm.!**  
**Listen gerne auch per WhatsApp: 0159-02 02 37 23**

Münchener Straße 6 | 83620 Feldkirchen-Westerham  
 Tel. 08063-405 | WhatsApp 0159-02 02 37 23 | Fax 08063-6604  
[www.schreibwarenstrohmeier.de](http://www.schreibwarenstrohmeier.de)

**Papiere**

**Grüßkarten**

**Buchhandlung**      **Spielwaren**



**SCHONER BAU** G M B H

ROHBAU ■ UMBAU ■ KELLERBAU ■ PUTZARBEITEN

**SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN**

Oberwertach 3 a ■ 83620 Feldkirchen-Westerham  
**TELEFON 08063-14 18 ■ TELEFAX 08063-64 72**  
**E-MAIL [info@schoner-bau.de](mailto:info@schoner-bau.de) ■ [www.schoner-bau.de](http://www.schoner-bau.de)**

Folienbeschriftungen | Schilder | Fahrzeugbeschriftungen  
 Banner | Drucksachen | Sportplatzbanden | Aufkleber  
 Stempel | Schaufensterbeschriftungen | Magnetschilder  
 Digitaldruck | Grafik & Satz | Bautafeln | Textildruck



**schriftenwerkstatt**

Münchener Straße 7 | 83620 Feldkirchen-Westerham | T. 08063 8740  
 M. 0170 4618725 | [info@schriften-werkstatt.de](mailto:info@schriften-werkstatt.de) | [www.schriften-werkstatt.de](http://www.schriften-werkstatt.de)



**schröder und schröder**  
 STEUERBERATER

Schröder und Schröder  
 Steuerberatungsgesellschaft mbH

Gutenbergstr. 8  
 83052 Bruckmühl

[www.schroeder-web.eu](http://www.schroeder-web.eu)

Tel. 08062-72932-00  
 Fax 08062-72932 29

**Ab jetzt in Bruckmühl!**

■ **Andrea Schröder**  
 Steuerberaterin  
 Fachberaterin für  
 internationales Steuerrecht  
[a.schroeder@schroeder-web.eu](mailto:a.schroeder@schroeder-web.eu)

■ **Mike Schröder**  
 Steuerberater  
[m.schroeder@schroeder-web.eu](mailto:m.schroeder@schroeder-web.eu)

**SCHULE & KINDERGARTEN**

**Ferienprogramm Feldkirchen-Westerham**

Zur Erinnerung an alle, die sich bereits angemeldet haben: Folgende Veranstaltungen stehen im September auf dem Programm:

- |                  |  |
|------------------|--|
| Dienstag, 7.9.   | Waldnachmittag – <i>bereits ausgebucht!</i>                |
| Mittwoch, 8.9.   | Vorlesestunde Igel – <i>bereits ausgebucht!</i>            |
| Mittwoch, 8.9.   | Basteln eines Gucklochkastens – <i>bereits ausgebucht!</i> |
| Donnerstag, 9.9. | Stofftasche verzieren – <i>bereits ausgebucht!</i>         |

Unser diesjähriges Ferienprogramm läuft mit diesen Veranstaltungen aus. Wir freuen uns, dass sich so viele Kinder angemeldet haben – und das Programm so gut angenommen wurde. Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle nochmal an alle, die die vielfältigen und interessanten Angebote für die Kinder organisiert und betreut haben – und vor allen Dingen an Jugendbeauftragte Annette Thielmann für ihr großes Engagement bei der Zusammenstellung unseres schönen Ferienprogrammes. Wir freuen uns, den Kindern und Jugendlichen der Gemeinde durch die große Einsatzbereitschaft aller Mitwirkenden ein so umfangreiches Ferienprogramm bieten zu können.



**Pfarrkindergarten Feldkirchen: Vorschulabschlussfest**

Das Kindergartenjahr geht zu Ende und unsere Vorschulkinder verabschieden sich schön langsam und es geht in Richtung Schule. Aus diesem Grund gab es ein wunderbares Abschlussfest. Als erstes stand der Besuch der Eisdielen an. Nach dieser Stärkung ging es für die 12 Vorschulkinder mit den Erzieherinnen Richtung Feuerwehr. Papa's von zwei Vorschulkindern, die bei der Feuerwehr ehrenamtlich tätig sind, haben sich bereiterklärt, den Vorschulkindern die „Feuerwehr“ näherzubringen. Zuerst wurden Themen wie „Was ist gut und was ist schlecht am Feuer?“ sowie „Was ist wichtig beim Absetzen eines Notrufes?“ angesprochen. Anschließend durften sämtliche Autos begutachtet werden. Die Kinder fanden es auch sehr spannend, als sich einer der Väter eine komplette Atemschutzrüstung anzog, damit den Kinder die Angst vor diesen „komischen Masken“ genommen wird. Anschließend durften die Kinder in einem vernebelten Raum durch die Wärmekamera blicken und schauen, ob sie ihre Kindergartenleiterin sehen können. Zum Abschluss durften die Kinder selbst zum Schlauch greifen und an der Spritzwand löschen.

*Wir danken Herrn Braun und Herrn Weber für diesen schönen Nachmittag bei der Feuerwehr Feldkirchen-Westerham. Das Abschlussfest ging dann im Kindergarten mit einem Film weiter. Zum krönenden Abschluss wurden schließlich noch Würstl gegrillt. Nochmals vielen Dank an alle, die diesen Tag zu einem ganz besonderen Erlebnis gemacht haben.*



### „Danke sagen“ im Pfarrkindergarten Vagen

Großer Dank gilt dem Vagener Schäfflerwirt Martin Obermaier, der den Vorschulkindern nach einem Ausflug eine Brotzeit spendierte. Bedankt haben sich die Buben und Mädchen mit dem lustigen „Sprungbrett“-Lied. Zum Abschluss feierte Pastoralreferent Markus Brunnhuber mit den Kindern eine Dankandacht im Garten des Kindergartens. Ab September 2021 darf im Kindergarten eine neue pädagogische Ergänzungskraft begrüßt werden. Frau Sharon Ampletzer ist allen gut bekannt, da sie ihr Ausbildungspraktikum in der Marienkäfergruppe absolvierte.

### Ein KiWest-Kita-Jahr geht zu Ende

Kurz vor den Ferien gab es noch spannende Tage sowohl in den Krippengruppen, als auch im Kindergarten zu erleben. Die Krippenkin- der, die das Kindergarten-Alter erreicht haben, duften in ihren zukünftigen Gruppen schnuppern, um sich einzugewöhnen. Am ereignisreichsten war die Verabschiedungswoche für unsere Vorschulkin- der: Ein letztes Mal gab es einen gemeinsamen Spielplatzbesuch mit anschließendem Eisessen. Dann kam der Tag der Schulranzen- und Schultütenpräsentation. Unter Trommelwirbel, Musik und viel Bei- fall zeigte jedes Vorschulkind einzeln seine „Ausrüstung“ auf einem Laufsteg. Am darauffolgenden Tag waren alle Eltern eingeladen, den „Rauswurf“ ihres Kindes mitzerleben. Danke an die ehrenamtlichen Feuerwehrmänner und die verständnisvollen Nachbarn, dass wir die Straße für eine Stunde sperren durften. Nach der Begrüßung sangen alle Kinder das Vorschullied „Alle Kinder lernen lesen...“ Da- nach wurden in beiden Häusern unsere „Großen“ rausgeworfen und liefen zu ihren Familien.

Bei dem ein oder anderen flossen Abschiedstränen, es waren ja doch viele gemeinsame Jahre. Auch von unseren Jahrespraktikantinnen müssen wir uns verabschieden. Alles Gute weiterhin und viel Erfolg! Ein ungewöhnliches Kita-Jahr geht zu Ende. Wir danken allen Famili- en für den Zusammenhalt und das Verständnis für viele Maßnahmen. Wir wünschen den Vorschulkindern einen guten Schulstart und freu- en uns auf ein Wiedersehen mit den verbleibenden Familien. Kommen Sie gesund und erholt aus den Ferien zurück. *Ihr KiWest-Team*

### Eltern-Kind-Programm Feldkirchen-Westerham

*Ab Herbst sind wieder Plätze frei!* Zum Programm: Wir sind eine El- ternkind-Gruppe – das heißt Kind mit einer Mama, Papa oder ander- er Betreuungsperson. Wir singen, basteln, spielen, machen Ausflü- ge, feiern kirchliche Feste und haben eine wunderschöne Zeit zu- sammen. Auch zu Corona-Zeiten konnten wir uns mit Hygienekon- zept zumeist treffen, teilweise drinnen in unserem Gruppenraum in der Werktagskirche, teils draußen im Wald, auf dem Spielplatz usw. Es sind ab Ende September 18 Treffen. Ich leite 2 Gruppen am Diens- tag und am Mittwoch von 8.30 bis 10.30 Uhr in der Werktagskirche

Feldkirchen in der Münchener Straße (Eine-Welt-Laden). Anmeldung erfolgt über das Bildungswerk Rosenheim.

*Zu meiner Person:* Mein Name ist Jessica Fiedler, ich leite bereits seit 2016 die Spielgruppe mit großer Freude, habe eine pädagogische Zu- satzausbildung vom Bildungswerk Rosenheim zur Gruppenleitung und auch Gruppenführung. Davor war ich selbst mit meinen eigenen Kindern begeisterte Teilnehmerin. Kontakt über das Bildungswerk Rosenheim oder privat: 08063/6953, orkuspower@gmx.de

### Glücksworkshop für Kinder

Ein guter Start mit dem Glücksworkshop für Kinder von 6 bis 10 Jah- ren: Kinder stärken mit Achtsamkeit & Glück! Wir werden uns auf eine wundervolle Reise begeben:

- Welche Zauberkräfte schlummern in mir und wie kann ich sie einsetzen?
- Wie kann ich Ruhe finden?
- Was macht mich aus?
- Wie kann ich mit Gefühlen umgehen?

4 Termine jeweils mittwochs von 16.30 - 17.30 Uhr, Kosten pro Teilnehmer 39 € für 4 Einheiten. Start am 15.9.2021 bis 6.10.2021 in Westerham.

*Anmeldung und Infos bei Stephanie Heinze*

*Mobil: 0176 - 249 157 93, E-Mail: s.heinze@gmx.com*



**WERKERS WELT**

Feldkirchen-Westerham



**LHG MARKT**  
LAGERHAUS

## Wir sind immer gerne für Sie da!

DO SAMMA DAHOAMI



**Unsere Öffnungszeiten:**  
Mo - Fr: 07.30 bis 18.00 Uhr  
Sa: 08.00 bis 14.00 Uhr

Ihr Fachmarkt für Haus, Garten, Baustoffe und Landwirtschaft

LHG-Markt werkers welt Bahnhofstr. 13 · 83620 Feldkirchen-Westerham · feldkirchen@werkerswelt-schneider.de

## TANKBAU



Seit 25 Jahren

## WILLBERGER

Fachbetrieb nach WHG



- Kellertanks + Erdtanks + Industrietanks
- Tankreinigung + Tankdemontage + Tankentsorgung
- Öl- und Fettabscheider
- Wärme- und Kältespeicher
- Leckschutzauskleidungen und Tanksanierung
- Kundendienst und Tankstilllegungen



Bahnhofstraße 2 83620 Feldkirchen-Westerham  
 ☎ 08063 - 51 39 ☎ 0177 - 28 69 822  
 ✉ info@willi-tank.de 🌐 www.willi-tank.de

## Semesterbeginn 2021/II

Anmeldeverfahren bei  
der Volkshochschule

Das neue vhs-Programmheft für den Herbst/Winter 2021/2022 unter dem Motto „Neue Wege“ wird Ende August an alle Haushalte im Gemeindebereich verteilt. Weitere Exemplare liegen im Rathaus, bei Banken und Sparkassen auf. An dieser Stelle danken wir den Geschäftsleuten, die durch ihre Werbeanzeigen geholfen haben, die Programmhefte zu finanzieren und damit die Kulturarbeit der Gemeinde unterstützen. Das neue Programm bietet wie immer ein vielfältiges Angebot.

*Sie können sich auf der Homepage, schriftlich oder per Fax bzw. E-Mail für sämtliche Kurse und Veranstaltungen bei der vhs anmelden. Persönliche Anmeldungen werden ab Dienstag, 14. September 2021 entgegengenommen.*

Da manche Kurse nur eine begrenzte Teilnehmerzahl aufnehmen können, ist rechtzeitige Anmeldung ratsam. Ein Rücktritt von der Anmeldung ist kostenfrei bis 10 Tage vor Beginn des betreffenden Kurses möglich. **Am Montag, 27. September 2021** beginnt das Herbst/Winter-Semester und wir hoffen auf einen uneingeschränkten Kursbetrieb! Die Termine und Anfangszeiten im Einzelnen entnehmen Sie bitte dem Programmheft bzw. der Homepage. Änderungen werden nach Möglichkeit auch in der Tagespresse und im Gmo-Abrief bekannt gegeben.



## Einzelveranstaltungen im September

**E001 Venedig – La Serenissima / Stefan Müller**

Gondeln statt Autos, Kanäle statt Straßen: Venedig ist eine einzigartige Stadt mit einer einzigartigen Vergangenheit. Mit prachtvollen historischen Bauten, zahlreichen Kunstschätzen und einem ganz eigenen romantischen Charme ist die Lagunenstadt im Nordosten Italiens lebendige Geschichte. Venedig ist wie ein Gemälde, in dem man spazieren gehen kann. Deswegen hat sie seit jeher große Maler, Musiker und Schriftsteller wie Tizian, Casanova und Vivaldi hervorgebracht oder in ihren Bann gezogen wie z.B. die Maler William Turner und Pierre Auguste Renoir. Kommen Sie mit auf einen Streifzug vorbei an Dogenpalast, Markusplatz, Goldenem Haus und Seufzerbrücke und tauchen Sie für einen Abend ein in die Kunst und die Kultur von La Serenissima.

Montag, 27.09.21, 19.30 Uhr | KuS OG 06 | 8 €

**E002 Mit den Passatwinden um die Welt**

20 Jahre nach Beendigung seiner 3-jährigen Weltumsegelung mit dem Katamaran "AVALON" lässt uns Hans Selzer diese großartige Reise nochmals miterleben. Vom Aufbruch aus dem Mittelmeer, der Teilnahme an der größten Transatlantik-Regatta, der Überquerung der großen Ozeane und dem Besuch von über 150 Inseln in 40 Ländern erzählt dieser faszinierende Lichtbildervortrag. Trauminseln in der Karibik und in der Südsee lagen auf der Route und auch unberührte Natur auf Galapagos durfte das Ehepaar erleben. Aber auch Stürme mussten abgewettert werden bevor der Anker wieder in europäischem Gewässer fiel.

Freitag, 01.10.21, 19.30 Uhr | Schützen- & Trachtenhaus Westerham | 8 €

**OSTERMEIER FRISEURE**

Miesbacher Str. 4 | 83620 Feldkirchen OT Westerham, neben Sparkasse  
FON 08063-20 68 268  
WEB [www.ostermeier-friseur.de](http://www.ostermeier-friseur.de)

ÖFFNUNGSZEITEN:  
Dienstag - Freitag 8 - 18 Uhr  
Samstag 7 - 13 Uhr  
Montag nach Vereinbarung

## vhs-Büro im Rathaus

Ollinger Str. 10, 83620 Feldkirchen-Westerham, EG Raum 0.21

## Öffnungszeiten (im Semester):

Mo mit Fr 9 - 12 Uhr, Do zusätzlich 15 - 18 Uhr

**Anmeldungen per Mail und Internet sind jederzeit möglich.**

Telefon: 08063 - 9703-401 | Fax: 08063 - 9703-198

E-Mail: [vhs@feldkirchen-westerham.de](mailto:vhs@feldkirchen-westerham.de)

Website: [www.vhs-feldkirchen-westerham.de](http://www.vhs-feldkirchen-westerham.de)



**glückspilz**  
IHR BLUMENFACHGESCHÄFT

Salzstraße 10 | 83620 Feldkirchen-W.

☎ 08063 - 97 222 03  
✉ [info@glueckspilz-blumen.de](mailto:info@glueckspilz-blumen.de)  
🌐 [www.glueckspilz-blumen.de](http://www.glueckspilz-blumen.de)

Wir haben für Sie geöffnet:

Mo	8.30 - 13.00 Uhr
Di, Mi, Do	8.30 - 12.30 Uhr & 14.00 - 18.00 Uhr
Fr	8.30 - 18.00 Uhr, Sa 8.30 - 12.00 Uhr



**Kanzlei Lankes**  
MEDIZINRECHT

**Petra Lankes Rechtsanwältin**

Fachanwältin für Medizinrecht

**Tätigkeitsschwerpunkte** Am Berg 1a, 83620 Feldkirchen-Westerham

■ Medizinrecht

■ Arbeitsrecht

■ Allgemeines Zivilrecht

**TELEFON** 08063 - 20 72 26

**TELEFAX** 08063 - 20 72 36

**E-MAIL** [RAin.Lankes@web.de](mailto:RAin.Lankes@web.de)

[www.kanzlei-lankes.de](http://www.kanzlei-lankes.de)



# KULTURHERBST

Feldkirchen-Westerham 18.9.2021 - 8.1.2022

## PROGRAMM 2021



18.09.

### KAPELLE SO&SO

»Nua ned hudln« 20 Uhr, Kultur- & Sportzentrum



25.09.

### NICOLA FÖRG

»Böse Häuser« 19 Uhr, Gemeindebücherei



02.10.

### ANDREA PANCUR

»Alpen Klezmer« 20 Uhr, Kultur- & Sportzentrum



09.10.

### SABINE BOHLMANN

»Kinderlesung Adele« 15 Uhr, Gemeindebücherei



16.10.

### PFARRER SCHIESSLER

»Erwachsenenlesung« 19 Uhr, Gemeindebücherei



23.10.

### DJANGO 3000

»Unplugged« 20 Uhr, Neenah Gessner



24.10.

### DJANGO ASÜL

»Offenes Visier« 20 Uhr, Neenah Gessner



05.11.

### IMMER W. MALEREI

»Vernissage« 19 Uhr, Kultur- & Sportzentrum



06.11.

### SCHARI- WARI

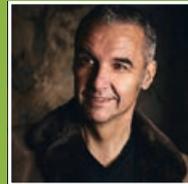
»Imma Weida« 20 Uhr, Schützenhaus Westerham



19.11.

### XOGT & XUNGA

»Heiratsantrag & Saubär« 20 Uhr, Schützenhaus W.



27.11.

### STEFAN KRÖLL

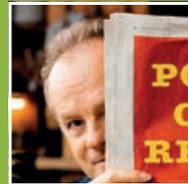
»Goldrausch 2.0« 20 Uhr, Kultur- & Sportzentrum



04.12.

### VAIT CD- RELEASE

»CD Release« 20 Uhr, Kultur- & Sportzentrum



08.01.

### WILLY ASTOR

»Pointe of no Return« 20 Uhr, Kultur- & Sportz.

VVK FELDKIRCHEN: vhs-Büro im Rathaus | Schreibwaren Strohmeier  
Buch & Café VVK WESTERHAM: Schmuckkastl VVK BRUCKMÜHL:  
Manus cartoleria e libri | VVK ROSENHEIM: Kroiss TicketZentrum  
TELEFONISCH: 0171- 621 05 73 ONLINE: rf@fishandgigs.de



NEENAH GESSNER



[www.kulturherbst-feldkirchen-westerham.de](http://www.kulturherbst-feldkirchen-westerham.de)

Veranstalter: Roland Fröhlich | Aiblinger Straße 53, 83620 Feldolling

Foto Kaltner Aschhofen 13  
Tel. 08063/7624

Pass - Bewerbungsbilder  
Digitalbilder sofort zum Mitnehmen



... mit Fantasie!

- Hochzeiten
- Gruppenbilder
- Familienportraits
- Damen-, Herren-, Kinderportraits
- Erotik
- Vereine
- Schulen
- Kindergärten

Foto-Studio Kaltner: Aschhofen 13 · 83620 Feldkirchen-W. · Tel. 080 63 / 76 24

# LORCH://WEBDESIGN

Webseiten in einfach

- Neuerstellung / Überarbeitung Ihrer Webseite
- Logodesign, Texte, Printvorlagen, Landingpages
- Grafikdesign, Fotos, Webhosting

Webseiten in einfach – Alles aus einer Hand

Lorch Webdesign Vagen  
Burgstr. 2b | 83620 Vagen [www.lorch-webdesign.de](http://www.lorch-webdesign.de)

**Beschützen ist unsere Leidenschaft.**



Ein Stück Sicherheit.

Versicherungsbüro  
*Schnitzlbaumer & Partner GbR*



**83620 Feldkirchen-Westerham**  
Salzstraße 5 · Tel. 08063 1501  
**83052 Bruckmühl**  
Sonnenwiechser Str. 24 · Tel. 08062 2763999  
info@schnitzlbaumer.vkb.de  
www.schnitzlbaumer.vkb.de

 Finanzgruppe



**IRMI  
PETZINGER  
FRISEUR**

Otto-von-Steinbeis-Str. 2  
83620 Feldkirchen/Westerham  
Telefon 08063/6252

[www.irmipetzinger-friseur.de](http://www.irmipetzinger-friseur.de)

## BÜCHEREI

### Schulanfang

Ein neues Schuljahr beginnt bald und somit für viele Kinder ein neuer Lebensabschnitt: Die erste Klasse! Bald werdet Ihr schon selbstständig kleine Texte lesen und dann auch schon die ersten Bücher. Dann kann Euch nichts und niemand mehr aufhalten! Ihr werdet immer größer! Wir stehen Euch und Euren Eltern hierbei zur Seite. Wir haben für alle Lesetypen passende Literatur. Die einen lesen lieber mit farbig markierten Silben, die anderen abwechselnd mit einem erfahrenen Leser und dann gibt es noch die zielstrebigsten Alleinleser. Egal in welche Kategorie Du fällst, wir haben Lesestoff. Wende Dich hier bei Fragen gerne an uns. Da so ein Schulanfang auch für die Eltern Neuland ist, haben wir in unserem Pädagogikregal auch Ratgeber für Sie. Auch sind alle Bücher, die in Antolin gelistet sind, mit einem Aufkleber, der den Raben Antolin zeigt ausgezeichnet. Das hilft bei der Suche für die Kinder und wir helfen natürlich auch.

### Kulturherbst: Lesung von Nicola Förg

Spannend, aktuell und mit einem Augenzwinkern: In ihrem Kriminalroman „Böse Häuser“ lässt SPIEGEL-Bestsellerautorin Nicola Förg ihre beiden erfolgreichen Ermittlerfiguren Irmi Mangold (Alpen-Krimis, u. a. „Flüsternde Wälder“ und „Wütende Wölfe“) und Gerhard Weinzirl (Oberbayern-Krimis, u. a. „Markttreiben“ und „Heimatherz“) erstmals gemeinsam ermitteln. Im spannenden neuen Fall wird der Wunsch nach einem eigenen Zuhause zum lebensgefährlichen Traum, frei nach dem Motto: Schöner wohnen, schneller sterben!

Lesung von Nicola Förg am 25.09.2021 ab 19 Uhr

### Öffnungszeiten

Öffnungszeiten der Bücherei  
bis 8.9.2021 (Sommerferien):

Dienstag	15:00-18:00 Uhr
Mittwoch	18:00-20:00 Uhr
Freitag	15:00-18:00 Uhr

Öffnungszeiten ab 10.09.2021:

Montag	15:00-18:00 Uhr	Donnerstag	16:00-19:00 Uhr
Dienstag	15:00-18:00 Uhr	Freitag	15:00-18:00 Uhr
Mittwoch	9:00-12:00 Uhr und 18:00-20:00 Uhr	Sonntag	10:00 - 12:30 Uhr





Interesse geweckt?

 [jutta@catering-mit-sigl.de](mailto:jutta@catering-mit-sigl.de)

 0162 9073282  
 08063 9725833

 Ludwig-Erhard-Str. 1  
83620 Feldkirchen-Westerham



HEIMATKUNDLICHE SAMMLUNG  
FELDKIRCHEN-WESTERHAM

## Meilensteine unserer Gemeinde von 1945 bis 2020

*HKS-Vorträge zum Nachlesen, von Alfred Trageser*

### KuS 2000 - 2010

Zu Beginn des neuen Jahrtausends konnte in unserer Gemeinde ein millionenschweres Großprojekt realisiert werden: Bau der Mangfallhalle, eine Dreifachhalle mit Kegelbahnen, Gymnastik- und Kraftraum, sowie einer Vereinsgaststätte. Dieser Gebäudekomplex in unmittelbarer Nähe zum Schulzentrum in Feldkirchen wurde von unserer Gemeinde und dem TV Feldkirchen in einer Bauherrengemeinschaft sowohl für den Breiten- wie auch den Schulsport errichtet. Die feierliche Einweihung fand 2001 statt.

Am 27./28. Juli 2002 feierte der EKC Westerham sein 50-jähriges Gründungsfest. 2005 war in unserer Gemeinde einiges geboten:

- Westerham, der nach Einwohnern größte Ort in unserer Gemeinde, feierte mit mehreren Veranstaltungen sein 850-jähriges Bestehen;
- der gemeindliche Kindergarten Bucklberg am Mareisring in Feldkirchen nahm seinen Betrieb auf;
- Bürgermeister Michael Weber ging nach zwölfjähriger Amtszeit in den wohlverdienten Ruhestand. Zum neuen 1. Bürgermeister wurde Bernhard Schweiger gewählt. 2008: Diese drei Ereignisse sind hervorzuheben
- die frisch fusionierten Feuerwehren Feldkirchen und Westerham konnten ein neues Feuerwehrhaus in Betrieb nehmen;
- ein neu errichtetes BRK-Heim in Feldkirchen konnte am 24. Mai seiner Bestimmung übergeben werden;
- erstmals waren in unserer Gemeinde bei den Gemeinderatswahlen im Frühjahr statt bisher 20 nunmehr 24 Gemeinderäte und -rätinnen zu wählen, da die dafür maßgebliche Zahl von 10.000 Einwohnern inzwischen überschritten wurde.

Am 2. August 2009 fanden zwei Bürgerentscheide in unserer Gemeinde statt. Zum einen ging es um den Erhalt und die Sanierung der bestehenden Schulturnhalle als die weitaus kostengünstigere Lösung. Der zweite Bürgerentscheid, hinter dem die Mehrheit im Gemeinderat stand, bat um Zustimmung zum Neubau eines modernen Kultur- und Sportzentrums. Von 7.931 stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürgern beteiligten sich 3.246 (ca. 41%). Von 2.940 gültigen Stimmen entfielen 57,8 % auf den Neubau. 42,2 % waren dagegen. Das neue Kultur- und Sportzentrum wurde im November 2011 feierlich eröffnet.

### *Großereignisse in Deutschland und in aller Welt*

2001: Ein Terror-Angriff am 11. September auf New York und Washington veränderte die Welt. Im Auftrag der Terror-Organisation Al-Kaida flogen Selbstmordattentäter eine Passagiermaschine ins Pentagon-Gebäude, dem Verteidigungsministerium in Washington, und zwei weitere Maschinen in das World Trade Center in New York. 2003 war wiederum ein ereignisreiches Jahr: Am 20. März erklärt US-Präsident George Bush jun. in einer Fernsehansprache den



Beginn des Irak-Kriegs. Drei Wochen nach Kriegsbeginn marschieren die US-geführten Truppen in Bagdad ein. Im Landeanflug auf Cape Canaveral zerbricht die US-Raumfähre Columbia in mehrere Teile. Alle sieben Astronauten an Bord kommen ums Leben. Die schlechte wirtschaftliche Lage, der Krieg im Irak, und die Terrorangst haben den Deutschen die Urlaubslust in diesem Jahr verleidet. Mehr als die Hälfte aller Bundesbürger verbrachte die Ferien in Deutschland. 2005 wird in Rom mit Kardinal Josef Ratzinger ein Bayer zum Papst Benedikt XVI. gewählt.

Erstmals übernimmt im Herbst 2005 in Deutschland mit Bundeskanzlerin Angela Merkel eine Frau die Regierungsgeschäfte. 2006: Während der Fußball-Weltmeisterschaft, die vom 9. Juni bis 9. Juli in Deutschland stattfand, präsentierte sich Deutschland als weltoffener Gastgeber. Obwohl die deutsche Nationalmannschaft nur den 3. Platz durch einen 3:1 Sieg gegen Portugal erreichte, fühlten sich viele Deutsche wie im Sommermärchen. 2007-2009: Globale Finanz- und Wirtschaftskrise! Die Aktienkurse rauschten in den Keller. Als Auslöser der Finanzkrise galt das Platzen der Immobilienblase in den USA. Doch bei der Finanzkrise blieb es nicht: Bereits Ende 2008 war klar, dass Deutschland, die USA und viele andere Industrieländer in eine Rezession rutschten, die größte nach dem Zweiten Weltkrieg. Der Konsum ging weltweit stark zurück. Die Industrieproduktion brach massiv ein. Da die deutsche Wirtschaft extrem exportorientiert ist, traf es sie besonders hart, vor allem die Bereiche Automobilindustrie und Maschinenbau.

Die Heimatkundliche Sammlung Feldkirchen Westerham erreichen Sie unter **E-Mail**: [an@hks-83620.de](mailto:an@hks-83620.de) oder rufen Sie an: im Rathaus bei Frau Peidli **Telefon**: 08063 - 9703-103, beim Senioren- und Heimatverein 1871 e.V., Alfred Trageser **Telefon**: 08063 - 14 68, oder bei Peter Schmitt **Telefon**: 08063 - 17 75



**bikeway**  
seit 1984

- Motorradbekleidung & Technik
- Held, Rukka, Shoei, Daytona, Dainese, Stadler, AGV, uvm.
- Wunderlich Premium Partner
- Auch Second Hand

Besuchen Sie auch unseren Onlineshop: [www.bikeway.de](http://www.bikeway.de)

Münchener Str. 9-11  
83620 Feldkirchen-Westerham  
Tel: 08063-203 94 31

- ▶ Bedachung
- ▶ Spenglerarbeiten
- ▶ Fassaden
- ▶ Abdichtungen
- ▶ Photovoltaikanlagen
- ▶ Dachbegrünungen
- ▶ Biotope



Als Meisterbetrieb mit langjähriger Erfahrung stehen wir Ihnen als Partner für die Projektierung, Ausführung bis zur Komplettfertigung gerne zur Verfügung!

**JNS Dachtechnik**  
Im Müllerland 3a-5  
83620 Feldkirchen-Westerham  
Telefon 08063 - 810 40  
[www.jns-dachtechnik.de](http://www.jns-dachtechnik.de)

**MNS Solartechnik**  
Im Müllerland 3a  
83620 Feldkirchen-Westerham  
Telefon 08063 - 972 61 22  
[www.mns-solartechnik.de](http://www.mns-solartechnik.de)

**Schnell  
Preiswert  
Persönlich  
Zuverlässig**



**Service rund ums Fahrzeug aus einer Hand:**

- Service PKW aller Fabrikate • Reifenservice PKW / Motorrad
- Unfallvollinstandsetzung / Lackierarbeiten • TÜV / AU im Haus
- Autoglasreparatur • Klimageservice • Achsvermessung

Hol- & Bringservice für Kunden! [www.auto-rossiadis.de](http://www.auto-rossiadis.de)

Ludwig-Erhard-Str. 12, 83620 Feldkirchen-Westerham (Weidach)  
Telefon 08063-97 27 07 | Fax 08063-97 27 08 | Mobil 0171-384 23 39



**Farbenfroh in den Herbst!**

**Aktuell aus unserer Gärtnerei:**

- bunte Herbstblüher
- winterharte Blattschmuckpflanzen

[www.gaertnerei-baumeister.de](http://www.gaertnerei-baumeister.de)

**BAUMEISTER**  
BLUMEN & PFLANZEN

*Wo Qualität wächst*

Altenburg 14, 83620  
Feldkirchen-Westerham  
Tel. 08063 345

FELDKIRCHEN, WESTERHAM & FELDOLLING



Von links: Melanie Wagner, Fränzi Kröll, Silvia Huber, Reinhard Huber, Barbara Schnitzlbaumer

**Obst- und Gartenbauverein Feldkirchen-Westerham**

Nach 43 Jahren als Vorsitzende des Obst- und Gartenbauvereins Feldkirchen-Westerham legte Fränzi Kröll aus Oberwertach ihr Amt in einer außerordentlichen Mitgliederversammlung in der Feldollinger Dreschfliegelhalle nieder. Zahlreiche Mitglieder waren gekommen, um sich mit stehendem Applaus von der sichtlich gerührten, scheidenden Vorsitzenden zu verabschieden. Fränzi Kröll hatte mit viel Fachwissen und Engagement den Verein geführt, viele Mitglieder gewonnen und den Verein auch im Kreisverband vertreten. Nun endet eine Ära.

Auch Brigitte Reiche aus Oberwertach verabschiedete sich nach langem und engagiertem Einsatz von ihrem Amt als Schriftführerin. Nach dem Kassenbericht wurde die neue Vorstandschaft gewählt. Den ersten Vorsitz übernahm der bislang 2. Vorsitzende Reinhard Huber aus Westerham. Ihm rückte Barbara Schnitzlbaumer aus Percha als 2. Vorsitzende nach. Silvia Huber aus Buchberg blieb Kassiererin und das Amt der Schriftführerin übernahm Melanie Wagner aus Feldolling. Als gewähltes Ehrenmitglied und Ratgeberin bleibt Fränzi Kröll dem Verein erhalten. Der Verein wird weiterhin mit kleinen und großen Veranstaltungen für insektenfreundliches und naturnahes Gärtnern sensibilisieren. Dazu gehören auch Tipps, Informationen und Kurse zu Obst- und Gemüseanbau im kleinen und großen Hausgarten. Denn gerade in Zeiten von Verdichtung, Versiegelung und Klimawandel zählt jeder Garten.

*Gartenbegehung in Feldolling*

Im Juli trafen sich zahlreiche Mitglieder des Obst- und Gartenbauvereins Feldkirchen-Westerham zur Gartenbegehung Am Gries in Feldolling. Vier Gartenbesitzer bewährten den Besuchern Einlass. Unterschiedliche Gärten und Gartenstile gab es zu bewundern. Gemüseanbau im großen Stil, sogar mit Gewächshaus und im kleinen Stil in Töpfen, ein romantischer, versteckter Naturbadeteich, ein liebevoll angelegter kleiner Kräutergarten, viele Stauden und Gehölze. Ebenso wurde der schön angelegte Bauerngarten von der Dreschfliegelhalle besichtigt, der gerade in voller Pracht stand und von drei Damen des Dreschfliegelvereins liebevoll gepflegt wird. Abschließend saßen alle noch gemütlich beisammen, was nach der coronabedingten Pause eine schöne Abwechslung war. Ein herzliches Dankeschön an alle teilnehmenden Gartenbesitzer.



Kräuterführung beim Frauenbund Feldkirchen-Westerham



Endlich wieder genießen!

www.aschbacher-hof.de Tel. 08063/80660

**Kräuterführung beim Frauenbund Feldkirchen-Westerham**

Auf Einladung des Frauenbundes und Pfarrverbandes Feldkirchen-Westerham erklärte Kräuterpädagogin Eva Ludwig den interessierten Frauen in sehr anschaulicher Weise, welche Kräuter für einen Buschn zu Maria Himmelfahrt verwendet werden können und welche Bedeutung und Heilkraft diese Kräuter haben. Zu Beginn erläuterte Eva Ludwig anhand bereits mitgebrachter Kräuter Historisches rund um den Sinn und Brauch des Kräuterbuschn-Bindens und aus welchem Grund bestimmte Kräuter gesammelt werden. Anschließend wurden noch weitere Pflanzen vor Ort am Freizeitgelände in Westerham gesucht und es gab viele Tipps und Ratschläge, wie die Heilkräuter weiterverarbeitet werden können. In dieser lebendigen und interessanten Führung erhielten die Teilnehmerinnen viele neue Informationen, so dass dem Kräuterbuschn-Binden an Maria Himmelfahrt am 15. August nichts mehr im Wege steht.

*Gemütliches Beisammensein am 11. September im Schützen- und Trachtenhaus:* Alle Mitglieder sind herzlich zu einem gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen am Samstag, 11. September um 14 Uhr in das Schützen- und Trachtenhaus eingeladen. Die Vorstandschaft freut sich nach so langer Zeit auf ein zünftiges Wiedersehen und viele nette Gespräche und Begegnungen. Wegen evtl. coronabedingten Einschränkungen bitte die Tagespresse beachten.

**Der SHV informiert**

**Gemeinderundfahrt mit dem Bürgermeister**

Wir laden unsere Mitglieder mit ihren Frauen zur traditionellen Gemeinderundfahrt am Mittwoch, 15. September ein. Abfahrt mit dem Bus ist an der TV-Gaststätte um 14.15 Uhr. Im Bus der Fa. Lechner können 30 Personen mitfahren. Bei unserer Rundfahrt gelten die aktuellen coronabedingten Hygiene-Regeln! Um 16.30 Uhr lädt uns Bürgermeister Hans Schaberl zum Kaffee in die TV-Gaststätte ein. Bei schönem Wetter im Biergarten. Anmeldung bitte bis spätestens Freitag, 10. September 2021 bei Alfred Trageser, Tel. 08063 - 14 68.



**Sag beim Abschied leise Servus!**

26 Jahre war Martin Atzinger nun Vorsitzender des Ortskartells in Westerham. Nach der Übernahme des Amtes von Josef Deininger hat er sich fast 3 Jahrzehnte erfolgreich und mit viel Herzblut um einen Zusammenhalt der Westerhamer Vereine bemüht. Bei den jährlichen Treffen der Westerhamer Vereine, beim sog. Ortskartell, wurden Ter-

**Wäschetruhe**  
**Wäschetruhe Montermann KG**  
 Dessous • Wäsche • Badmoden  
 Westerhamer Str. 2a  
 83620 Feldkirchen-Westerham  
 Stadtplatz 2  
 83714 Miesbach  
 100/180 m<sup>2</sup> Wäscheträume  
 Auch in ganz großen & ganz kleinen Größen!  
**Telefon: 08063-12 36**  
**www.waeschetrue.de**

**BERNHARD ATZINGER**  
 ZIMMEREI

- Dachsanierung
- Dachfenster
- Carports & Eingangsdächer
- Pergola & Balkone

Mareising 15  
 83620 Feldkirchen-Westerham  
 Telefon: 0151 5 87 65 999  
 Mail: info@zimmerei-atzinger.de  
**www.zimmerei-atzinger.de**

**Christine Paulus**  
 STEUERBERATERIN & RECHTSANWÄLTIN

**Die Rundum-Beratung**  
 Steuerberatung & Rechtsberatung  
 aus **einer** Hand

**BÜRO** Jägerkampstraße 7 | 83620 Feldkirchen-Westerham  
**TELEFON** 08063-200 476 **E-MAIL** christine.paulus@gmx.net



## Metallwerkstatt Weidach GmbH

- ▶ Metallbau
- ▶ Schlosserei
- ▶ Edelstahlarbeiten
- ▶ Verglasung
- ▶ Schweißarbeiten
- ▶ Reparaturen

Weidacher Straße 19 | 83620 Feldkirchen-Westerham  
 Telefon: 08063-206 75 04 | Mobil: 0157-501 510 40  
 Fax: -206 75 05 | Mail: info@metallwerkstatt-weidach.de

[www.metallwerkstatt-weidach.de](http://www.metallwerkstatt-weidach.de)



mine koordiniert, gemeinsame Veranstaltungen geplant und der gemeinsame Jahrtag der Vereine Ende September organisiert. Schon seit mehreren Jahren sucht Martin Atzinger bereits einen Nachfolger oder eine Nachfolgerin. Nun scheint diese schwierige Aufgabe endlich gelöst zu sein. Im Kreis der Vorstände wurde ein neues Modell diskutiert. Demnach soll nicht eine einzelne Person den Vorsitz im Ortskartell übernehmen, sondern ein Westerhamer Verein. Dies auch nur für ein Jahr. Nach dem „Jahrtag der Vereine“ kommt der nächste Verein dran. Dies bedeutet, dass es nach dem diesjährigen Jahrtag am 26. September endgültig Schluss ist für Martin Atzinger und er sich seinen vielen weiteren Interessen zuwenden kann. Die Organisation für das Jahr 2022 hat der OVDE (Ortsverschönerungsverein Westerham) übernommen. Beim letzten Ortskartell am 29. Juli im Schützenhaus wurde Martin von den anwesenden Vorständen herzlich verabschiedet. Alle dankten ihm für das große Engagement, das er jahrelang für die Dorfgemeinschaft aufbrachte.

### Bergsport Mühlbauer

Ihr Ausrüster für perfektes Gipfelglück

Wandern  
Klettern  
Trekking  
Funktionelle Freizeitbekleidung

Der Berg- und Wintersportspezialist ganz in Ihrer Nähe!  
 Ahornallee 14 · 83620 Feldkirchen-Westerham · Telefon 08063/9971 · info@berg-sport-muehlbauer.de  
 Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr, donnerstags bis 19 Uhr, samstags 9 - 13 Uhr

Sie möchten die „richtige“ Hausverwaltung, dabei sind wir Ihnen gerne behilflich.

## Hausverwaltung - Immobilien

Wohnungseigentums- und Mietverwaltung

Resch & Partner

Tel: 08062 809705  
 Büro: Schlesierweg 24, 83052 Bruckmühl  
 Mail: info@reschundpartner-immobilien.de

### J. R. Estriche

### Josef Roßmann GmbH

Meisterbetrieb

- Zementestriche
- Industrieestriche
- Fließestriche
- Isolierung / Dämmung
- Beschichtung
- Abdichtung
- Sonderlösungen
- Beratung

Salzstr. 7j  
 83620 Feldkirchen-Westerham  
 Tel. 0171-4287830  
[www.rossmann-estriche.de](http://www.rossmann-estriche.de)

### Vereinsausflug des OVDE am 3. Oktober

Der Vereinsausflug 2020 müsste aufgrund der Corona Regelungen leider ausfallen. Aber verschoben ist nicht aufgehoben.... Deshalb versuchen wir es in diesem Jahr erneut. Weyarn ist unser Ziel, welches in 15 Minuten mit dem Auto und für Sportliche sogar mit dem Radl erreichbar ist.



Weyarn – eine vielfach ausgezeichnete Gemeinde, so steht es an den Orteingängen. Weyarn – ein Ort mit viel Geschichte und mit vielen Ideen für die Zukunft. Niemand kennt Weyarn so gut, wie sein langjähriger 1. Bürgermeister Michael Pelzer. Mittlerweile Wahl-Westerhamer und bereit, uns mit vielen Anekdoten und Geschichten sein unendliches Wissen, über die spannende Geschichte des Ortes Weyarn (Klostergründung, Spätbarockkirche mit Skulpturen von Ignaz Günther und Fresken von Johannes B. Zimmermann, Säkularisation) nahezubringen. Doch diese „Geschichten“ haben viele Orte, Weyarn allerdings ist nicht in der Vergangenheit stecken geblieben. Expo-Gemeinde, Europäischer Dorferneuerungspreis, Klosterdorf, Preis der Metropolregion, Social Award ... bis hin zur Bürgerbeteiligungsgemeinde mit dem ersten deutschen „Mitmachamt“ um nur einige Auszeichnungen zu nennen, machen diesen Ausflug nach Weyarn für alle Gemeindebürger spannend, die sich für diese Themen interessieren. Nach diesem ca. zweistündigen Spaziergang gibt's Stärkung im Klostercafe (eigens für uns reserviert) und sicherlich genügend Gelegenheit zum Ratschen.

*Treffpunkt ist am 3. Oktober, um 13.30 Uhr am Klostercafe in Weyarn. Bitte mit dem eigenen Auto anreisen, Fahrgemeinschaften*

sind aber erwünscht. Bitte auf die aktuellen Abstands- und Hygieneregeln achten. Mund-Nasenschutz nicht vergessen. Für Mitglieder ist der Ausflug in diesem Jahr kostenfrei, Nichtmitglieder zahlen 5 €. Weitere Informationen und verbindliche Anmeldung bei Christine Baumgartner: 08063-1020 oder unter [info@ovde-westerham.de](mailto:info@ovde-westerham.de)

Das Ferienprogramm des OVDE „Westerham entdecken – woher kommt unser Wasser?“ muss leider auch in diesem Sommer ausfallen. Die aktuellen Corona-Regelungen machen es uns leider noch unmöglich, dieses so wichtige Thema spielerisch und mit Spaß umzusetzen. Deshalb haben wir uns für eine weitere Verschiebung auf 2022 entschlossen. Wir bitten um Verständnis.

Das Monatstreffen des OVDE findet am Montag, 4. Oktober um 20 Uhr im KiWest in Westerham statt.

**Stockschießen bei den Westerhamer Stockschützen**

Die Stockschützen laden ein zum „Dorfturnier“ am Freitag, 10. September 2021 in der Stocksporthalle Feldkirchen. Meldung ist um 18.30 Uhr, Beginn um 19 Uhr. Das Startgeld beträgt 30 € je Mannschaft, jeder Teilnehmer erhält einen Preis. Die Siegerehrung findet nach Turnierende statt. Der Ausrichter übernimmt keine Haftung.

Die Mannschaften melden sich bitte bis spätestens 6.9.2021 an bei Rinkl Reinhard, Tel. 0170-271 05 69, [reinhard.rinkl@t-online.de](mailto:reinhard.rinkl@t-online.de).

Hinweis: 9 Mannschaften, pro Team sind bis zu 2 aktive Stockschützen zugelassen. Stockmaterial kann zur Verfügung gestellt werden. Das Turnier findet nach den zu diesem Zeitpunkt geltenden Hygieneregeln statt.

**Gemeinsamer Jahrtag der Westerhamer Vereine**

Am Sonntag, 26. September findet wieder der Jahrtag der Westerhamer Vereine statt. Aufstellung zum Kirchenzug ist um 9.30 Uhr am Schützen- und Trachtenhaus, um 10 Uhr beginnt der Gedenkgottesdienst, bei schönem Wetter im Freien an der Westerhamer Kirche, bei schlechtem Wetter in der offenen Maschinenhalle nebenan. Anschließend Rückmarsch der Vereine zum Schützen- und Trachtenhaus zum gemeinsamen Frühschoppen. Die Hygienekonzepte sind bei der gesamten Veranstaltung zu beachten. Wegen der unsicheren Coronasituation ist eine Anmeldung der Vereinsmitglieder zum Frühschoppen über die Vereinsvorstände notwendig. Änderungen sind möglich und werden über die Tagespresse bekannt gegeben. Trotz der Umstände würden sich die Vorstände über rege Beteiligung sehr freuen, um unserer fallenen und verstorbenen Mitglieder die Ehre zu erweisen.

**Historischer Verein Feldollinger Dreschflegel e.V.**

Generationenwechsel in der Vorstandschaft! Im Juli 2021 fand in der Dreschflegelhalle Feldolling die gut besuchte 31. Hauptversammlung statt. Nach 27 Jahren (von 1994 bis 2021) als 1. Vorstand trat Diethard Teschner nicht mehr zur Wahl an. In seiner Amtszeit wurden entscheidende Weichen zum Erhalt und zur Entwicklung bis hin zum heutigen Erscheinungsbild des Historischen Vereins gestellt. Als markanteste Hinterlassenschaft ist die Dreschflegel-Halle im Stile eines Dreiseithofes herauszustellen. Weitere prägende Vereins-

erungenschaften sind das sehenswerte Dorfmuseum, das die Beauftragten des Museums laufend weiterentwickeln und ausbauen: Eine Badstube, eine kleine Dorfschule, eine Bauern- und Schlafstube sind nur einige Höhepunkte. Neben allerlei althergebrachten Handwerksgerätschaften sind Alltagsutensilien von anno dazumal und auch Maschinen schlüssig in die Ausstellung eingebaut.

Diethard Teschner zog ein äußerst zufriedenes Resümee und wünschte dem Verein weiter eine erfolgreiche Entwicklung. In der Neuwahl wurde Stefan Teschner als 1. Vorstand vorgeschlagen und einstimmig gewählt. Bestätigt wurde der 2. Vorstand Josef Zacherl. Weitere Vorstandsmitglieder sind: Schriftführer Michael Schuck, Kassier Josefine Lechner, Beisitzer Thomas Gleissner, Hubert Schnauder, Dominik Schuck und Nicola Holz.

Um die Verdienste des scheidenden 1. Vorsitzenden zu würdigen, wurde Diethard Teschner zum Ehrenvorsitzenden ernannt und symbolisch wurde ihm ein eigener Hallenschlüssel überreicht. Der 3. Bürgermeister Josef Hupfauer würdigte die Verdienste Diethard Teschners, sprach ein herzliches Vergelt's Gott im Namen der Gemeinde Feldkirchen-Westerham aus und wünschte ihm alles Gute für die Zukunft. Es freut ihn, dass der Generationswechsel so gut gelungen ist und er wünscht der neuen Führung viel Erfolg.

**Kleidertauschparty am 18. September 2021**

Das lange Warten hat ein Ende – der Ortsverband der Bündnis90/Die Grünen Feldkirchen-Westerham lädt wieder herzlich zur Kleidertauschparty ein. Wo: Boschnhaus Vagen, Hauptstraße 8 Uhrzeit: Bringzeit 13 - 14 Uhr, Tauschzeit 14 - 16 Uhr. Mitgebracht und getauscht werden können maximal 7 Teile, in guter und sauberer Qualität. Für Kaffee und Kuchen wird natürlich wieder gesorgt. Wir freuen uns auf viele nette Begegnungen und Gespräche! Telefon für Fragen und Anregungen: 08062 - 720 99 96 Carolin Günzl, Gemeinderätin & Sissy Spielmann, Gemeinderätin

**Roswita Ilona Baumann stellt in Bad Aibling aus**

Roswita Ilona Baumann lädt ein zur Ausstellung „Farbenwelt“ in Bad Aibling, „Galerie im alten feuerwehrhaus“ Irlachstraße 5. Eröffnung ist am Sonntag, 12.9., Künstlergespräch um 18 und um 19 Uhr. Anmeldung unter [kontakt@kunstverein-bad-aibling.de](mailto:kontakt@kunstverein-bad-aibling.de). Bitte beachten Sie das Hygienekonzept: [www.kunstverein-bad-aibling.de](http://www.kunstverein-bad-aibling.de). Ausstellungsdauer: bis 3. Oktober 2021, Öffnungszeiten: jeweils Samstag und Sonntag von 14-18 Uhr.

**Braun**  
Stall Einrichtungen

**Stecksystem für  
das Einhängen  
von Holzbalkonen**

Unterreit 4 • 83620 Feldkirchen-Westerham  
Telefon 08063-228 • Fax 08063-79 55  
[www.braun-stalleinrichtungen.de](http://www.braun-stalleinrichtungen.de)

**Julia's Massage**

Verschiedene Massagen:  
Ganzkörpermassage • Fußmassage • Kopf-Nacken-Schultermassage

Julia Györi • Schwimbadstr. 33 • 83620 Feldkirchen-Westerham  
Tel. 01520/7829840

**Elektro Widhammer**  
GmbH

**GEHT NICHT?  
GIBT'S NICHT!**

Meisterbetrieb  
Neu- und Altbauinstallation  
SmartHome  
Verkauf und Lieferung von Elektro-Hausgeräten  
Kundendienst für alle Fabrikate

Pfarrer-Huber-Ring 2  
83620 Feldkirchen-Westerham  
Tel.: 08063/6686  
Fax: 08063/200657

info@elektrowidhammer.de  
www.iq-elektro-widhammer-gmbh.de  
Christian: 0170/6986991  
Florian: 0176/80587899

**galabauron**

**WIR SUCHEN  
VERSTÄRKUNG  
JETZT BEWERBEN**

**Ron Felix Tietz - European Tree Worker**  
Baumkontrolle, Baumpflege, Baumfällung,  
Garten- und Landschaftsbau

Miesbacher Straße 35  
83620 Feldkirchen-Westerham  
0151 28752761  
08063 2006220  
ron@galabauron.de  
www.galabauron.de

**Theaterempfehlung mit Theresia Benda-Pelzer und Michael Pelzer!**  
„Ein spannungsreiches Kammerspiel für eingefleischte Theaterfans und solche, die es werden wollen.“ (Miesbacher Merkur vom 12.7.2021). Theresia Benda-Pelzer und Michael Pelzer aus Westerham stehen zusammen auf der Bühne des Kulturzentrums Waitzinger Keller in Miesbach. Für das mit großem Erfolg aufgeführte Stück „Love Letters“ von A.R. Gurney gibt es Zusatzvorstellungen am 30. September und 1. Oktober 2021, jeweils um 20 Uhr. *Karten und weitere Informationen unter [www.waitzinger-keller.de](http://www.waitzinger-keller.de), Tel. 08025-7000-0*

**VAGEN**



**40 Jahre Frauenbund Vagen müssen gefeiert werden**

Die Damen des Vagener Frauenbundes konnten nun endlich ihr 40jähriges Gründungsjubiläum feiern. Zahlreiche Vereinsmitglieder trafen sich bei strahlendem Sonnenschein zur Dankandacht vor der Vagener Mariä-Himmelfahrt-Kirche. Monika Zuber-Schild, Geistl. Beirätin des Frauenbundes, zelebrierte gemeinsam mit Manuela Thlamayr die Andacht. Christel Schuster begleitete dies musikalisch an der Harfe. „Im letzten Jahr mussten wir durch die Corona-Pandemie schmerzlich erfahren, wie es ist, so ohnmächtig zu sein, die innere Lebendigkeit ist dabei abhandengekommen“ so Monika Zuber-Schild. Mit dem Abschluss-Segen endete die Andacht und der gemütliche Teil des Abends schloss sich im Gasthaus Schöffler an. Die Vorstandschaft unter Monika Reichhart, Marianne Zistl und Johanna Triemer begrüßte die Gäste, darunter auch Bezirksvorsitzende Annemarie Landkammer. Renate Koch und Heidi Heynen, zwei Gründungsmitglieder er ersten Stunde, gaben danach einen lebendigen Rückblick und ließen die Entstehung des Frauenbundes Vagen Revue passieren. Damals bereits standen Themen auf dem Programm, die bis heute nichts an ihrer Aktualität verloren haben. Gemeinsame Ausflüge und Festlichkeiten, Bastel- und Kochkurse, das Gymnastikangebot, Kleinkinderturnen und informative Vorträge runden das Angebot ab. Eine Quiz-Raterunde rund um das Thema Frauenbund sowie eine Fotopräsentation mit den verschiedensten Erinnerungen lockerten den Jubiläumsabend ab. Zum Abschluss wurden die anwesenden Gründungsmitglieder des Frauenbundes mit einem Blumenpräsent geehrt.

Marlene Mareis / Jeannette Wolf und Foto: Jeannette Wolf

**Anfangsschießen bei den Burgschützen Vagen**

Die Burgschützen Vagen e.V. freuen sich nach einer langen Pause auf das Anfangsschießen am 16.9.2021 im Gasthof Schöffler ab 19 Uhr. Die Vorstandschaft freut sich, die Mitglieder unter Einhaltung des Hygienekonzeptes begrüßen zu dürfen.

**Veranstaltungsprogramm des Obst- und Gartenbauvereins  
Vagen-Mittenkirchen**

Nach der Sommerpause starten wir nun im September wieder mit unserem Programm im Dorfzentrum Boschnhaus, Hauptstr. 8 in Vagen.

**Dienstag 21.09., 19:30 Uhr:**

*Dokumentarfilm: Die Welt in 20 Jahren – Wie wir die Welt retten*  
Filme, die uns die Dringlichkeit und scheinbare Ausweglosigkeit des Klimawandels drastisch vor Augen führen, gebe es schon genug, meinte Filmemacher Damon Gamau und drehte einen Film der Mut und eine positive Zukunftsvision vermitteln soll. Er machte sich weltweit auf die Suche nach praktikablen Lösungsansätzen für die von Menschen hervorgerufenen ökologischen Probleme und packte sie in seinen Film der Hoffnung.

**Dienstag 28.09., 18:00 Uhr:**

*Wir backen Brot: Einführung in die Welt des Sauerteigs*  
Nachdem wir in den Sommermonaten Hefeteigprofis geworden sind, lernen wir nun ab Herbst die Geheimnisse der Sauerteigherstellung. In diesem Kurstermin erfahren wir wie man mit einfachen Mitteln einen Brutkasten selbst bauen kann, man ein eigenes Anstellgut ansetzt und pflegt, um es dann anschließend zu einem leckeren Brot zu verarbeiten. *Anmeldung und Infos: Jorun Cramer: cramer@vagenerau.de oder 08062 - 776 95 48*

**Donnerstag 30.09., 11:30 Uhr: Kochen für Senioren**

Die aktuelle Coronalage hat uns ermutigt einen ersten Starttermin für das „Kochen für Senioren“ festzulegen. Wenn die Fallzahlen weiterhin stabil bleiben, wollen wir wieder ein gemütliches Beisammensein für die Senioren und Seniorinnen in Vagen und Mittenkirchen anbieten. Ob es tatsächlich losgehen kann und unter welchen Bedingungen, kann heute noch nicht festgelegt werden. Bitte informiert euch auf der Homepage des Boschnhaus bzw. im OVB. *Anmeldungen ab 15.09.: W. Rank, 08062-54 34.*

**Vorankündigung: Samstag 09.10., 10-16 Uhr**

„Selbstgemacht“ *Herbstmarkt am Boschnhaus*  
Auch in diesem Jahr findet wieder unser Herbstmarkt unter dem Motto „Selbstgemacht“ statt. Angeboten werden können alle handwerklich gefertigte Produkte, egal ob zum Essen, zum Nutzen oder einfach nur zum Anschauen. Es fallen keine Standgebühren für Aussteller an. *Anmeldung und Infos: Jorun Cramer: cramer@vagenerau.de oder 08062 - 776 95 48*

**Vereinsjahrtag in Vagen**

Der Vereinsjahrtag der Vagener Ortsvereine findet am Sonntag, 19. September um 9 Uhr statt. Treffpunkt zum Kirchenzug ist um 8.45 Uhr beim Gasthof Schäffler. Die momentan gültigen Corona-Regeln sind einzuhalten.

**SPORT**

**Bürozeiten im TV-Büro**

Dienstag 18 - 20 Uhr  
Donnerstag 9 - 11 Uhr  
Während der allgemeinen  
Ferien bleibt die  
Geschäftsstelle geschlossen!

*Infos unter: [www.tvfeldkirchen.de](http://www.tvfeldkirchen.de)*



**Jahreshauptversammlung des TV Feldkirchen**

Der TV Feldkirchen lädt seine Mitglieder herzlich ein zur Jahreshauptversammlung am Samstag, 9. Oktober 2021 um 19 Uhr im Kultur- und Sportzentrum Feldkirchen. Tagesordnungspunkte sind u.a. Bericht des Vorsitzenden und des Kassiers, Entlastung der Vorstandschaft, Neuwahlen des Vorstandes, Verschiedenes, Wünsche und Anträge.



**Sparte Fußball**

**Fa. Spinner sponsert Trikots für die Fußballer**

Ausgestattet mit neuen Trikots starten die Herren und die A-Jugend in die neue Saison. Bedanken möchten wir uns an dieser Stelle recht herzlich bei der Firma SPINNER für diese großzügige Unterstützung. Die SPINNER-Gruppe feiert in diesem Jahr ihr 75jähriges Firmenjubiläum. Die Abteilung Fußball gratuliert recht herzlich. Seit über 55 Jahren ist die Firma auch in Feldkirchen-Westerham beheimatet. Als der größte Ausbildungsbetrieb in der Gemeinde übernimmt die Firma analog zu den Vereinen eine gesellschaftliche Verantwortung für junge Menschen. Viele unserer ehemaligen und aktiven Spieler/-innen starteten hier ihre berufliche Laufbahn und arbeiten teilweise heute noch im Unternehmen.

Wir freuen uns auf viele siegreiche Spiele in den neuen Trikots, um unsere diesjährige Mission „Wiederaufstieg Kreisklasse“ erfolgreich zu gestalten. *Bild & Text: Tobias Maier, Abteilungsleiter Fußball*

**Sparte Ringen**

**Der erste Wettkampf nach Corona – Sichtungsturnier für die Kadetten**

Am Samstag, 24.7. machten sich vier rote Deife auf nach München, um am Sichtungsturnier der Kadetten teilzunehmen. Dies war das erste Turnier nach der langen Pause. Die Gruppierungen waren so gestaltet, dass jeder Ringer sich mit anderen messen konnte und keine Gewichtsklasse nur mit einem Jugendlichen besetzt war. Unsere Ringer konnten gut mit den anderen Kadetten mithalten und so belegten Julian Richter den 2., Jonas Hanses den 3. und Jonah Eisenreich den 4. Platz in ihren jeweiligen Gewichtsklassen. Als Ergebnis dieses Turnieres wurden alle drei Ringer zum Vorbereitungslehrgang der Kadetten für die Deutsche Meisterschaft eingeladen. Ein sehr schönes Ergebnis für diesen ersten Wettkampftag.

Nachdem im letzten Jahr alle Aktivitäten aufgrund von Corona abgesagt werden mussten, freuten wir uns ganz besonders, in diesem Jahr unser Ringerzeltlager durchführen zu können. Und so bauten die Großen das große Gemeinschaftszelt mit allem Drum und Dran auf für das gemeinsame Beisammensein und verbrachten einen gemütlichen Grillabend am Lagerfeuer.

Am Freitagnachmittag kamen die Schüler. Die Zelte waren schnell aufgebaut und schon ging es zum Baden, Spielen und Basteln.



Abends wurde gegrillt und es gab mitgebrachte Leckereien. Vielen Dank an dieser Stelle an Christoph Heger für die wunderbaren Brote und an Jessica Fiedler für das Sponsoring der Frisbees und natürlich auch allen Eltern für Salate und Backwaren. Am Samstagabend gab es leider Starkregen und Gewitter. Innerhalb von Minuten half nur noch die schnelle Flucht in einen etwas stabileren Unterstand, bis die Aufregung vorbei war. Die Nacht verbrachten alle wieder in trockener Kleidung im Zelt – vorher zog der mutige Trupp aber mit Fackeln noch auf Nachwanderung. Nach dem gemeinsamen Sonntagsfrühstück war schnell wieder alles aufgeräumt und die Eltern konnten ihre müden, aber glücklichen Kinder wieder in Empfang nehmen.

*Vielen Dank an alle Organisatoren und Unterstützer, die es immer wieder ermöglichen, diesen Ausflug für die Kinder zu einem Highlight werden zu lassen.*

## Sparte Fechten

**Erstes Turnier nach 9-monatiger Pause für die Fechter des TV Feldkirchen:** Nach neun Monaten Turnierpause reisten acht Fechter des TV Feldkirchen zum 23. Donau-Iller-Cup nach Neu-Ulm. In einem sehr großen Teilnehmerfeld konnten sich alle Fechter für die KO-Runde qualifizieren. In den anstrengenden KO-Gefechten gegen die starke Konkurrenz waren die Treffer hart umkämpft. Sarah Selmayr überzeugte im KO der U15 weiblich und belegte einen sehr guten 3. Platz. Amira Ricciardi erreichte in der U15 Platz 6 und Teresa Köll Platz 7. Sebastian Hau erkämpfte sich bei der U15 männlich den 6. Platz. Laura Schlagbauer erreichte bei der U13 weiblich den 13. Platz und Raphael Balk in der U13 männlich den 6. Platz. In der Altersklasse U17 starteten Johannes Köll, welcher den 7. Platz belegte und Cornelius Brandt mit Platz 9.



Die Fechter des TV Feldkirchen

## Sparte Karate – neue Anfängerkurse

Die Sparte Karate des TV Feldkirchen bietet wieder neue Anfängerkurse für Kinder, Jugendliche und Erwachsene an. Das Training von traditionellen Shotokan-Karate vermittelt neben einem hohen Maß an praktischer Selbstverteidigung auch mentale Inhalte, wie die Weiterentwicklung der Persönlichkeit, die Festigung des Charakters als auch die Schulung der Geistesbildung. Unter Einhaltung der aktuellen Coronaauflagen beginnen die Kurse am Donnerstag, 30. September in der Mangfallhalle. Von 17-18.15 Uhr haben Kinder ab ca. 8 Jahren Gelegenheit, die Sportart kennen zu lernen. Für Jugendliche ab 14 Jahren und Erwachsene beginnt der Kurs um 18.30 Uhr.



*Spartenleiter Norbert Dank freut sich über zahlreiche Neuanfänger und steht für Vorabinformationen unter Tel. 08063/457 oder im Internet unter [www.karate-feldkirchen.de](http://www.karate-feldkirchen.de) gerne zur Verfügung.*

## Sparte Fußball – BFV-Ferien-Fußballschule

Bereits zum sechsten Mal fand in der ersten Ferienwoche die beliebte Ferien-fußballschule auf unserem Sportgelände statt. Seit Wochen war dieses Angebot bereits ausgebucht und so durfte unser Trainer-team über 50 begeisterte Fußballer begrüßen und mit diesen an ihren fußballerischen Fertigkeiten arbeiten. Dabei absolvierten die jungen Talente das beliebte DFB-Abzeichen. An mehreren Stationen wurden Punkte für einen Dribbelparcours auf Zeit, präzises Flanken schlagen, das Passspiel und das platzierte Elferschießen gesammelt. Trotz Nieselregen schlugen sich alle engagiert durch. Zur Belohnung gab es für jeden Teilnehmer eine Urkunde und einen DFB-Anstecker als Andenken mit nach Hause. Leider spielte das Wetter nicht ganz mit, so dass am verregneten Donnerstag die älteren Kinder in der Mangfallhalle Kegeln und Basketball ausprobieren konnten. Die Jüngeren spielten mit Begeisterung Hallenfußball. Den Abschluss bildete ein Vortrag über gesunde Ernährung, welcher vom BFV in Zusammenarbeit mit Kaufland organisiert wurde.

*Wir hoffen, den Kindern hat's genauso viel Spaß und Freude bereitet wie uns und ihr seid auch nächstes Jahr wieder dabei!*



Möbelbau Einbruchschutz Türöffnung

**SCHREINEREI KIESEL**

**Möbel vom Schreiner**  
auf Maß, zuverlässig und wertvoll

**Einbruchschutz vom Schreiner**  
Schieben Sie Ganoven  
„einen Riegel“ vor!

**Tür-Notöffnung vom Schreiner**  
schnell, seriös und sicher  
**Nofallnummer: 08063 - 433**

83620 Feldkirchen-Westerham  
[www.schreinerei-kiesel.de](http://www.schreinerei-kiesel.de)

Unterlaus 26  
Tel. 08063 – 433

## Eltern-Kind-Turnen 2-4 Jahre & Kinderturnen 4-6 Jahre

Wir planen schon mal den Neustart für jeweils zwei Eltern-Kind-Turnstunden (2-4 Jahre) am Dienstag und zwei Kinderturnstunden (4-6 Jahre) am Donnerstagnachmittag. Es gibt leider Auflagen, die wir berücksichtigen müssen. Fakt ist, dass nun auch das Kinderturnen für Kinder von 4-6 Jahren nur in Begleitung eines Elternteils stattfinden kann. 1 Kind + 1 Elternteil sind dabei eine Einheit. Beginnen würden wir zunächst mit 15 Einheiten pro Gruppe – d.h., die Plätze sind begrenzt!

**Für das Eltern-Kind-Turnen und Kinderturnen suchen wir auch engagierte Eltern zur Mithilfe!** Für diese beiden Stunden suchen wir Übungsleiter, die abwechselnd die Stunden vorbereiten und leiten. Weitere Infos erhalten Sie bei [jeanny.doms@tvfeldkirchen.de](mailto:jeanny.doms@tvfeldkirchen.de). Der genaue Startzeitpunkt war bei Erstellung dieses Artikels noch nicht bekannt, die entsprechenden Hallenzeiten wurden bereits berücksichtigt.



## Basketballer schließen die Saison ab

Es war eine schwere Saison, die uns Corona beschert hat. Im November 2020 war eine Liga geplant für die U16 und U14. Nach vielen Vorbereitungen wurde leider wegen des Lockdowns alles abgesagt. Einige Monate konnten wir nicht trainieren, aber unser Trainer Milos Kandzic versorgte die Kinder mit Video-Übungen. Im Juni 2021 war es dann soweit und wir durften wieder trainieren! Im Juli haben wir dann sowohl für die U16 als auch für die U12 jeweils ein Sondertraining am Samstag angesetzt und die Kinder – als Dankeschön für ihre Treue – anschließend mit Pizza versorgt, die wir auf dem Schulhof im Freien essen konnten.

Eine Woche später waren wir dann in Oberhaching zu einem Freundschaftsspiel eingeladen, das wir gewinnen konnten. Das zeigte, dass all das Bemühen unserer Trainer Früchte trägt. Ab Mitte Oktober starten wir die Liga mit der U16 und hoffen, dass es klappt und nicht wieder ein Lockdown dazwischen kommt. Wer nach den Ferien mal schnuppern möchte, meldet sich bitte bei [jeanny.doms@tvfeldkirchen.de](mailto:jeanny.doms@tvfeldkirchen.de)

### Vorläufige Trainingszeiten in der Mangfallhalle (Änderungen vorbehalten):

Mittwochs	15.45-16.45 Uhr	Kinder von 9-11 Jahren
Mittwochs	15.45-16.45 Uhr	Mini's von 6-8 Jahren
Mittwochs	17.00-18.00 Uhr	Jugendliche ab 12 Jahre
Donnerstags	20.15-21.15 Uhr	Hobbymannschaft Erwachsene
Freitags	15.30-16.30 Uhr	Jugendliche ab 12 Jahre

## Angebote der Sparte Gymnastik des TV Feldkirchen

Für detaillierte Infos besuchen Sie bitte die Webseite:  
[www.tvfeldkirchen.de/Sparten/gymnastik.html](http://www.tvfeldkirchen.de/Sparten/gymnastik.html)

### A – Zahlungspflichtige Angebote auch für Nichtmitglieder:

- 1. Zumba®** mit Beate Maier für Jugendliche und Erwachsene, 40 x dienstags von 19-20 Uhr und 40 x freitags von 19-20 Uhr
- 2. STRONG NATION™** mit Beate Maier für Jugendliche und Erwachsene, 40 x dienstags von 20-21 Uhr und 40 x donnerstags von 20-21 Uhr, *Anmeldung und Info: [Beate.Zumba@outlook.de](mailto:Beate.Zumba@outlook.de)*
- 3. NEU Tanzfitness mit Spaßfaktor** mit Ariane Fritzsche, 25 x dienstags von 16.30-17.15 Uhr für 8-13jährige, 25 x dienstags von 17.30-18.30 Uhr für ab 14 Jahre und Erwachsene, ab dem 21. September 2021 im Gymnastikraum Mangfallhalle, *Anmeldung: [info@la-kossa.de](mailto:info@la-kossa.de)*

- 4. Training mit dem FLEXI-BAR** mit Sabina Reicherseder, dienstags von 16-16.45 Uhr, ab dem 23. September 2021 (ausgenommen sind Ferien und Feiertage), Mangfallhalle – Halle 3; *Anmeldung: [Sabina Reicherseder](mailto:Sabina.Reicherseder@tvfeldkirchen.de), Tel. 08063/1764, [sabina.reicherseder@tvfeldkirchen.de](mailto:sabina.reicherseder@tvfeldkirchen.de)*

- 5. Funktionelles Figurtraining** mit Sabina Reicherseder  
*Vormittags:* dienstags von 8.45-9.45 Uhr, ab dem 21. September 2021, auf dem Sportplatz, bei schlechter Witterung im Gymnastikraum Mangfallhalle oder Online *Nachmittags:* donnerstags bei guter Witterung von 17-18 Uhr, ab dem 23. September 2021, auf dem Sportplatz – bei schlechter Witterung 17-17.45 Uhr in der Mangfallhalle – Halle 1, *Anmeldung bei Sabina Reicherseder (siehe Punkt 4)*

- 6. Pilates** mit Inge Zimmermann  
*Vormittags:* donnerstags von 8.30-9.30 Uhr, ab dem 9. September 2021, Gymnastikraum Mangfallhalle *Nachmittags:* dienstags von 19-20 Uhr, ab dem 7. September, Gymnastikraum Mangfallhalle, *Anmeldung bei Inge Zimmermann, Tel. 08063/9298*

- 7. Funktionelles Zirkeltraining** für Teilnehmer ab 14 Jahre mit Sabine & Team – Outdoor! Freitags von 17.45-18.45 Uhr, ab dem 16. September 2021, Sportplatz, bei schlechter Witterung unter dem KuS-vordach, oder im KuS – vorausgesetzt, der wird freigegeben. *Anmeldung und Info bei Sabine a Wengen-Gebhard in der Stunde oder per E-Mail an: [wengengebhard@t-online.de](mailto:wengengebhard@t-online.de).*

### B – Angebote für Erwachsene TV Feldkirchen Mitglieder ohne Zuzahlung

- 1. Seniorengymnastik:** montags 15-16 Uhr, 2. und 3. Drittel Mangfallhalle mit Hanni/Gitti/Inge und Gudrun
- 2. Damen-Gymnastik:** mittwochs 19-20 Uhr, 3. Drittel Mangfallhalle mit Gitti/Inge, Margit und Gudrun
- 3. Aerobic:** freitags 9-10 Uhr auf dem Sportplatz, bei schlechter Witterung Online
- 4. Funny Fitness:** mittwochs 20-21 Uhr, Gymnastikraum der Mangfallhalle mit Ines
- 5. Happy Size:** freitags 19-20 Uhr, Gymnastikraum in der Mangfallhalle

## WOHNUNGSMARKT

### ANGEBOTE

2-Zimmer DG-Wohnung, 72 qm, I. OG in ruhiger Lage in Westerham, EBK, Loggia, Abstellkammer, teilmöbliert, NR, keine Haustiere, ab ca. 15.9. frei. KM 650 € + NK + 3 MM Kaut. Tel. 08063/7266

Einliegerwohnung in Feldolling ab 1.10. zu vermieten. Ruhige Lage, 50 qm, 2 Zimmer auf zwei Etagen, Bad, WC, Ostbalkon, Einbauküche. 475 € + Garage 50 € + NK 100 € + Kaut. an Nichtraucher. Tel. 0160/9049 1259

DHH, ca.150 qm, ländlich, idyllisch, ruhig, Hanglange Südhang, Bergblick auf den Wendelstein, Balkon, EBK, 36 qm Terrasse, Einzelgarage + Stellplatz, ca. 400 qm Grund, Loggia/Wintergarten, auch als Büro/Praxis oder zur Untervermietung geeignet. Frei, Bahnanschluss, Co2-Abgabefreie Holzpelletsheizung, NR, keine Haustiere, gerne Handwerker. Kaltmiete 1.400 € + NK + 3 MM Kaut. Tel. 08063/6997 oder 0170/703 4961

EFH zu verkaufen, 700 qm Grund, 130 qm Wohnfläche, vermietet. Tel. 0175/8275 297

Ab sofort: 1 größerer Abstellplatz, nicht überdacht, gute Zufahrt, zu vermieten. Tel. 08063/7273, AB

Trockenes, beheiztes Lager in Feldkirchen, 50 qm, ab sofort zu vermieten. 375 € netto incl. Nebenkosten. Tel. 08063/972 9875

Ferien, Urlaub, Erholung, Erlebnis, Festlichkeiten, Hoffeste, Familienfeste, Kinder- und Schulprogramm, Bildung. Wir freuen uns auf Euch! Fam. Köpke, Tel. 08062/809 734 oder [www.koepke-hof.de](http://www.koepke-hof.de)

Schöne helle Ferienwohnung Vagener Au, EG mit Terrasse, ca. 40 qm, Tel. 08062/725568, Mail: [ist.natur@web.de](mailto:ist.natur@web.de) oder [naturundkunst.bplaced.net](http://naturundkunst.bplaced.net)

Neu gebaute Ferienwohnungen auf dem Bio-Bauernhof bietet Fam. Heiler in Elendskirchen, Tel. 08063/83882 E-Mail: [info@bio-ferienhof-heiler.de](mailto:info@bio-ferienhof-heiler.de), [www.bio-ferienhof-heiler.de](http://www.bio-ferienhof-heiler.de)

Winterbewohnbares Ferienhaus in Mittel-Finnland zu vermieten. Schlafplätze für 6 Personen, incl. Bettwäsche, Sauna, Brennholz, Ruderboot und Fischerausrüstung. Miete 600 € pro Woche. Mehr Infos unter: [marjut@weinwelt-langefeld.com](mailto:marjut@weinwelt-langefeld.com)

### SUCHEN

Grundstück, auch Haus oder kleiner Hof, im Gemeindegebiet, naturnah, von Privat zu kaufen gesucht. Tel. 0174/966 3833

Paar in den 30ern sucht renovierungsbedürftiges Haus/DHH zum Herrichten in Feldkirchen-Westerham und Umgebung zum Kauf bis 550T. Kontakt: 0176/3412 8938 oder [c.doebrich@gmail.com](mailto:c.doebrich@gmail.com)

Innenarchitektin sucht Immobilie / Grundstück zu kaufen. Ich freue mich auf Ihren Kontakt: 0176/640 29 601, E-Mail an [kathrin.pachner@gmx.de](mailto:kathrin.pachner@gmx.de)

Einzelunternehmer (seit 2004) sucht Büroraum oder 1-Zimmer-Apartment mit ca. 20 qm zur Miete im 15-Kilometer-Radius von Götting. Gerne auch in Büro-Gemeinschaft. Angebote bitte an [Mehne@betonbauwerke.de](mailto:Mehne@betonbauwerke.de)

## STELLENMARKT

### ANGEBOT

#### Die Gemeinde Feldkirchen-Westerham stellt ein:

Die Gemeinde Feldkirchen-Westerham sucht zum schnellstmöglichen Zeitpunkt und ab 1.10.2021 **Kinderpfleger und Erzieher (m/d/w)** zwischen 28 Stunden und 39 Stunden in der Woche für ihre gemeindlichen Kindertagesstätten, hauptsächlich unbefristet. Wir legen großen Wert auf einen guten Anstellungsschlüssel, Qualität in unseren Einrichtungen und ein positives Arbeitsklima mit guten Bedingungen. Weitere Informationen über den Aufgabenbereich, das Anforderungsprofil etc. entnehmen Sie bitte der ausführlichen Ausschreibung auf unserer Homepage unter [www.feldkirchen-westerham.de](http://www.feldkirchen-westerham.de) unter der Rubrik „Gemeinde-Rathaus-Stellenangebote & Praktika“. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Die Gemeinde Feldkirchen-Westerham sucht zum schnellstmöglichen Zeitpunkt einen **Mitarbeiter zur Unterstützung der Geschäftsleitung und des Hauptamts (m/w/d)** in Vollzeit, unbefristet. Weitere Informationen über den Aufgabenbereich, das Anforderungsprofil etc. entnehmen Sie bitte der ausführlichen Ausschreibung auf unserer Homepage unter [www.feldkirchen-westerham.de](http://www.feldkirchen-westerham.de) unter der Rubrik Gemeinde – Rathaus – Stellenangebote & Praktika“. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Die Gemeinde Feldkirchen-Westerham sucht zum schnellstmöglichen Zeitpunkt einen **Mitarbeiter für das Hauptamt (m/w/d) mit dem Schwerpunkt Dokumentenmanagementsystem, Sitzungsdienst und Registratur** in Vollzeit, unbefristet. Weitere Informationen über den Aufgabenbereich, das Anforderungsprofil etc. entnehmen Sie bitte der ausführlichen Ausschreibung auf unserer Homepage unter [www.feldkirchen-westerham.de](http://www.feldkirchen-westerham.de) unter der Rubrik Gemeinde – Rathaus – Stellenangebote & Praktika. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

#### Die Firma Moser Fluidmanagement GmbH

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt **einen Servicetechniker/ Servicemitarbeiter (m/w/d) in Vollzeit**. Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an: [bewerbung@moser-fluidmanagement.de](mailto:bewerbung@moser-fluidmanagement.de), Tel. 08063/9506. Informationen zu unserem Unternehmen und die Stellenausschreibung finden Sie unter: [www.moser-fluidmanagement.de](http://www.moser-fluidmanagement.de)

#### Zahnarztpraxis Dr. Geiger

**Auszubildende (m/w/d) zur Zahnmedizinischen Fachangestellten und ZFA (m/w/d)** in Voll- oder Teilzeit ab sofort oder später gesucht. Praxis Dr. Geiger, Rosenheimer Str. 2 in Feldkirchen, Tel. 08063/218.

#### Höhenrainer

**Sachbearbeiter Einkauf (m/w/d)** ab sofort in Vollzeit in Großhöhenrain gesucht. Weitere Infos unter [www.hoehenrainer.de/stellenanzeigen](http://www.hoehenrainer.de/stellenanzeigen). Bewerbungen bitte an: [personal@hoehenrainer.de](mailto:personal@hoehenrainer.de) oder Tel. 08063/974-185

#### Die Sonnen-Apotheke

in Westerham sucht **PTA (m/w/d)**, fröhlich, flexibel, teamfähig, in Vollzeit oder Teilzeit ab sofort. Gerne bilden wir in diesem Beruf aus, mittlere Reife und Interesse an Naturwissenschaften erforderlich. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: [sonnenapotheke-westerham@web.de](mailto:sonnenapotheke-westerham@web.de), Tel. 08063/8562, Aiblinger Straße 7, 83620 Feldkirchen-Westerham.

**Elektro Weber**

Als ein langjähriges mittelständiges Unternehmen arbeiten wir im Privat- und Gewerbebereich und suchen zum sofortigen Eintritt *eine/n gelernte/n Elektroniker, Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik*. Auf Sie warten abwechslungsreiche, spannende und anspruchsvolle Arbeiten, wie das Installieren von Stark- und Schwachstromanlagen, EIB-Technik, PV-Anlagen mit Speicher und E-Ladestationen und vieles mehr. Sie bringen mit: Abgeschlossene Ausbildung zum Elektroniker, Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik, FS Klasse B, offenes und höfliches Auftreten. Unsere Stärken sind Aufgeschlossenheit, Fortbildungsangebote und hervorragendes Betriebsklima. Bitte mailen Sie Ihre Bewerbung an Bettina Weber: [bw@elektro-weber-gmbh.de](mailto:bw@elektro-weber-gmbh.de) oder über unsere Homepage: [www.elektro-weber-gmbh.de](http://www.elektro-weber-gmbh.de). Sie können gerne auch vorbeikommen oder unter 08063/807580 anrufen.

**Der Schulverein Feldkirchen-Westerham e.V.**

sucht ab September 2021 sucht ab September 2021 *zuverlässige Mitarbeiter für eine Arbeitsgemeinschaft* (z.B. Sport und Bewegung, Kunst, Kreativ, Musik, Theater etc.) steuerfrei auf Übungsleiterbasis. Die AG's sind frei wählbar. Sie finden immer am Dienstag von 13.30 bis 15.00 Uhr statt. Der Stundensatz liegt bei 24 €. *Bei Interesse melden Sie sich bitte bei [info@schulverein-fw.de](mailto:info@schulverein-fw.de) oder unter Tel. 08063/973 8138. Schulverein Feldkirchen-Westerham e.V.: Marianne Bolsens-Syggulla und Stefan Eiglsperger*

Die Offene Ganztagschule am Gymnasium Bruckmühl (OGTS) sucht Verstärkung für ihr Team. Wir brauchen Unterstützung ab dem 1. Schultag im neuen Schuljahr (September 2021) an zwei bis vier Nachmittagen wöchentlich. Die Bezahlung erfolgt auf 450 €-Basis (bei 2 Tagen). Sie unterstützen uns und unsere Schülerpaten beim gemeinsamen Mittagessen mit den Kindern und deren Betreuung bei Hausaufgaben und geben Anregungen zur sinnvollen Freizeitbeschäftigung. Sie arbeiten von 12.30-16.00 Uhr selbstständig in einem Team, haben ein Studium oder eine Ausbildung in einem sozialpädagogischen Beruf abgeschlossen und Freude am Umgang mit Kinder und Jugendlichen. Bitte melden Sie sich unter [OGTS@gymnasium-bruckmuehl.de](mailto:OGTS@gymnasium-bruckmuehl.de), Christine Baumgartner, Leitung OGTS.

Für unseren Seminar- und Tagungsort IHK Akademie Westerham suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Voll-, Teilzeit oder im Rahmen eines Minijobs eine *Küchenhilfe (Spülkraft) (m/w/d)*. Sie sind neugierig geworden? Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an: Frau Edis Genc (Personalreferentin), eMail: [bewerbung@ihk-akademie-muenchen.de](mailto:bewerbung@ihk-akademie-muenchen.de), Tel. 089/5116-5105.

**SUCHE / BIETE**

Haushaltshilfe, ca. 4 Stunden die Woche, gegen Rechnung in Westerham ab sofort gesucht. [info@ewald.de](mailto:info@ewald.de) oder Tel. 08063/256 8063.

Welcher liebe Geist hilft altem Ehepaar beim Hausputz? Wir erhoffen jemanden, der alle 14 Tage für uns 3-4 Stunden Zeit hat. Tel. 0160/175 455 87 66

Flexible Haushaltshilfe gesucht, 1 x wöchentlich. Möglich: Dienstag bis Samstag nach Wahl. Bezahlung nach Stunden (2-4). Arbeiten nach Bedarf (Bügeln, Putzen, Autofahren, Einkaufen etc. in Westerham, Doppelhaushälfte. 1 Person. Tel. 08063/6298

Haushaltshilfe für tierfreien Nichtraucher-Haushalt gesucht; 1 x wöchentlich (Di-Do) für ca. 4 Stunden am Vormittag. Tel. 08063-972 9871

Haushaltshilfe für Seniorenpaar nach Vagen gesucht auf 450 €-Basis. Tel. 08062/3029.

Flexible und zuverlässige Putzfee für liebevoll ausgestattete Ferienwohnung am Etterer Hof in Westerham ab sofort gesucht. Wenn Sie gerne sehr sorgfältig und mit Herzblut putzen – bei bester Bezahlung, dann freuen wir uns auf Ihren Anruf oder eine WhatsApp-Nachricht unter 0172/8406645

Wir unterrichten 24 Jungs in 3 Klassen, die im Johannesheim Holzolling leben. Unsere Schule zur emotional-sozialen Entwicklung auf dem Campus des Heims sucht ab 14.9.2021 eine Schulbegleitung für einen Jungen im Altern von 14 Jahren. Falls Sie ihn im Unterricht im Umfang von 14 Wochenstunden vormittags unterstützen wollen, so freue ich mich auf Ihre Rückmeldung. Sie erreichen mich telefonisch unter: 08091/56150 oder per Mail: [thomas.oliv@bs-st-zeno.de](mailto:thomas.oliv@bs-st-zeno.de)

Bügeln Sie nicht gerne? Ich mache das gerne für Sie – bei Bedarf auch Hol- und Bringdienst. Tel. 0151/4246 7469

Suche Putzstelle: von Montag bis Freitagvormittag. Ich freue mich auf Ihren Anruf: 0152/2247 2372

Ein Clown für alle Fälle. Kindergeburtstag, Fest im Seniorenheim, Straßenfest... Tel. 0157/8825 1842 oder [irisjopeine@aol.de](mailto:irisjopeine@aol.de)

Elektroservice, Elektroinstal., Türsprechanl. mit Videoüberwachung, TV, SAT, EDV und Telefonanlagen. – rufen Sie an unter 08063/348 486, 01520/177 2979

Gebäudeservice, Fensterreinigung, Gartenarbeiten aller Art. Tel. 0176/90 275 021

Tagesmutter in Westerham – Ich bin eine liebevolle Tagesmutter und betreue in unserem Haus in Westerham 3 x wöchentlich (Mo – Mi ca. 7.30 – 14.30 Uhr) Kinder im Kleinkindalter. Ab sofort ist hier ein Platz frei. Wenn Sie mich persönlich kennenlernen möchten, freue ich mich auf Ihren Anruf unter: 08063/206 9090

Med. Fußpflege, Hausbesuche. Ich freue mich auf Ihren Anruf: 0177/278 9585

Hausbesuch für med. Fußpflege und Maniküre. Telefonische Vereinbarung unter 08063/2569 199

Gassi-Service – melden Sie sich unter [gassi@happy-dog-walk.de](mailto:gassi@happy-dog-walk.de), [www.happy-dog-walk.de](http://www.happy-dog-walk.de), 08062/779 4042 oder 0173/972 0053

Mobile Hundeschule Braver Lumpi. Training und Beratung rund ums Thema Hund. Gerne unterstütze ich Dich auf dem Weg zu einer harmonischen Mensch-Hund-Beziehung. Interesse? Dann melde Dich gerne bei mir. 0172/826 9004, [www.braver-lumpi.de](http://www.braver-lumpi.de)

Suche Mini-Job auf 450 €-Basis. Betreuung von Kindern und Senioren etc. Tel. 0171/450 2308

„Die Westerhamer Stadt Musikanten“ ist ein Betreuungsangebot für Familien mit Kindern im Altern von 1-3 Jahren in Feldkirchen-Westerham. Die Kindertagespflege bietet familiennah, in einer kleinen Gruppe mit maximal 5 Kindern, genug Raum für die individuelle Begleitung von Kindern und ihre Familien. Tagespflegeperson Maria Monsalve (qualifizierte Tagesmutter und zweifache Mutter) freut sich, ab Sep-

tember neue Kinder begrüßen zu dürfen. Die Betreuungsgebühren werden vom Kreisjugendamt Rosenheim festgelegt und sind nach Buchungsumfang gestaffelt. Kontakt: 08063/256 4991 und 0172/322 9159.

### NACHHILFE, ÜBERSETZUNGEN ETC.

Grundschullehrerin mit langjähriger Erfahrung bietet strukturierte Nachhilfe/Lernbegleitung für 3. bis 5. Klasse Grund-, Mittel- oder Realschule an; außerdem gezielte Vorbereitung für den Schulübertritt. Tel. 08063/7715 oder 0172/217 8658

Seit 10 Jahren in Westerham: Englischlehrerin (deutsch-amerik. Muttersprache), Linguistin, Mitglied im IATEFL, bietet Nachhilfe und Unterricht für jedes Alter in Englisch und Deutsch. Online-Unterricht möglich sowie Übersetzungen (juristische und allgemein) auch beglaubigt, sowie Korrekturlesen von allen englischen und deutschen Texten, staatl. gepr. öffentl. best. und beeid. Übersetzerin für englische Sprache. Tel. 08063/7065

Lehrerin bietet an: Nachhilfe: Deutsch, besonders auch für Ausländer, Rechtschreibtraining, Englisch/Mittelschule, Konzentrations-training. 08063/808 341 und 01577/7 261 261

Lesen, Schreiben, Rechnen – begreifen mit allen Sinnen. Erfahrene Trainerin bietet Einzelförderung mit der Kybernetischen Methode für Grundschüler und Kinder mit Legasthenie und Dyskalkulie an. Die Methode ist auch für Erwachsene geeignet. Susanne Wiesboeck 08062/800 358 oder 0176/344 66040 – susanne.wiesboeck@gmx.de

Biete Nachhilfe in Mathe bis zur 10. Klasse für Schüler aller Schularten an. Habe langjährige Erfahrung. Susanne.wiesboeck@gmx.de oder 08062/800358, 0176/344 66040  
Ehemaliger Gymnasiallehrer gibt Nachhilfe in Mathematik/Physik (alle Schularten, auch Abi-Vorbereitung und Studium).  
Tel. 08063/7408 oder 0176/569 344 88

Physiotherapie, sanft und energetisch, bei akuten und chronischen Beschwerden und Schmerzen. Kinder- und Jugendcoaching bei Blockaden, Ängsten, mangelndem Selbstwertgefühl. Rufe Sie an! www.b-schorling.de, 0163/8484 268

Biete Nachhilfe in Mathe bis einschließlich 10. Klasse Realschule, Florian: 0176/344 81 809

Biete Förderunterricht in Latein, Deutsch, Englisch, Spanisch und Geschichte. Nach Wunsch auch in Form des Online-Trainings. Einser-Latinum und Einser-Abitur sowie langjährige Nachhilfeerfahrung. Tel. 0151/503 864 59

### FUNDGRUBE

*Gegen Abholung zu verschenken:*

**Overhead-Projektor** zu verschenken. Tel. 0174/330 2898

**Einbauherd Siemens** (mit Backwagen, Ceran-Kochfeld), Dunstabzugshaube Siemens, Spülbecken Franke (braun, 120 cm, 1 ½ Becken und Abtropffläche), sowie Ende September: Kühl-Gefrierkombination Siemens (weiß, 1,95 hoch). Tel. 0159/0541 3120

**Garten-/Hofflohmarkt in Feldolling**

...Am Gries und Breitensteinstraße am Samstag, 18.9.2021 von 10-13

Uhr (Ausweichtermin bei Regen ist Samstag, 26.9.2021). Bitte die aktuellen Corona-Regeln einhalten. Wir freuen uns!

**Aus der Nachbargemeinde: Garagenflohmarkt in Holzolling, Naring und Esterndorf:** Das Goldene Tal räumt wieder aus! Bummeln auch Sie über den Flohmarkt in Holzolling, Naring und Esterndorf – am Sonntag, 19. September von 12.00 bis 16.00 Uhr. Viele Tal-Bewohner bieten in Carport, Garage oder Garten interessante Flohmarkt-Waren zum Verkauf an. Bei jedem Wetter! *Mehr Infos unter [www.goldenestal.de](http://www.goldenestal.de)*

### PERSÖNLICHES

**Wir bedauern...** Bisher haben wir an dieser Stelle über „Freud & Leid“ – Geburten, Sterbefälle, Eheschließungen und Altersjubilare berichtet. Leider dürfen wir die Betroffenen aus datenschutzrechtlichen Gründen nur noch mit deren Einverständnis veröffentlichen. Den entsprechenden Vordruck finden Sie unter [www.feldkirchen-westerham.de](http://www.feldkirchen-westerham.de) – Aktuelles bzw. Bürgerportal/Formulare. Gerne können Sie sich das Formular aber auch in der Gemeinde abholen: Meldeamt im EG, Zimmer Nr. 0.13. Wir bitten um Verständnis.

**Mit Genehmigung veröffentlichen dürfen wir:**

**Wir trauern um...**

31. Juli Andreas von Gabler, Feldkirchen, 82 Jahre

**Wir freuen uns über...**

06.07. Lea Sophie Transiskus, Westerham  
Tochter von Veronika Feistl & Helmut Transiskus

07.07. Alissa Wert, Feldkirchen  
Tochter von Karina & Maximilian Wert

13.07. Marlena Zistl, Vagen; Tochter von Eva & Johannes Zistl

02.08. Oskar Polzer, Westerh., Sohn von Salina & Christoph Polzer

**Wir gratulieren zur Eheschließung!**

23.07. Tanja Puhl & Wegner Florian, Westerham

27.07. Stockmar Gunda & Heimbuchner Dominik, Vagen

30.07. Julia Kerschbaumer & Florian Widhammer, Feldkirchen

30.07. Verena Weigl & Florian Rauffer, Krügling

**Wir gratulieren zur Diamantenen Hochzeit**

23.09. Karolina & Reinhard Spielvogel, Feldolling

**Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag!**

19.09. Mayer Brunhilde, Westerham, 81. Geburtstag

28.09. Dr. Michael Mücke, Westerham, 75. Geburtstag

### KULTUR- & GESUNDHEITSTERMINE

**Traudi Siferlinger beim Straßenmusik-Fest in Vagen**

Einen Abend lang durch ein schön geschmücktes Dorf spazieren gehen und an jeder Ecke und in jeder Hofeinfahrt spielen Musikanten zum Zuhören auf. Gibt es sowas? Dieser Traum ging am Freitag, 30. Juli in Vagen in Erfüllung. Bei schönstem Sommerwetter haben 30 Musikgruppen mit insgesamt über 100 Musikanten und Sängern in Vagen aufgespielt. Auf 15 Plätzen gaben die Mitwirkenden in zwei Runden ihre musikalischen Kostbarkeiten zum Besten. Da waren zu hören die jüngsten Flötensolisten der Plattlerkinder aus Vagen, die Kommunionkinder aus Großhöhenrain. Die Musikschule präsentierte sich mit einem Querflötenensemble, einem Holzbläserensemble und einer Klarinettengruppe. Zahlreiche Stubenmusiensembles



**VERANSTALTUNGSKALENDER**

Nachstehend die bislang gemeldeten Termine. Natürlich sind diese unter Covid 19-Vorbehalt zu sehen. Aber wir starten mit jeder Menge Optimismus und hoffen, dass sich die viele Mühe und das Engagement der Veranstalter lohnen und alles stattfinden kann. Bitte behalten Sie die aktuellen Hinweise im Internet unter [www.feldkirchen-westerham.de](http://www.feldkirchen-westerham.de) im Auge oder vergewissern Sie sich beim jeweiligen Veranstalter, ob die Veranstaltung zum genannten Termin abgehalten wird.

**SEPTEMBER** .....

spielten unter der Leitung von Angelika Weber, die Ratschkatln aus Großhöhenrain bis hin zur neuen kleinen Blasmusikbesetzung der Musikkapelle Vagen. Auch die „Alten und Erfahrenen“ hatten ihren Spaß. Da waren zu hören die Lausbuammusi, Querfeidoin, die Mühlbachmusi, Familie Salzborn aus götting, Siamak Goshani mit Freunden, Feldkirchner Dreigsang und die Gruppe Harpanera aus Vagen. Ganz besonderer Augen- und Ohrenschaus waren die vielen Familienmusiken, entstanden aus der Not des Lockdowns, aber für alle Generationen eine große Bereicherung. Da spielten mit großer Freude die Familie Kurz aus Bergham, Familie Moser, Familie Beck, Familie Huber aus Feldkirchen, Familie Schubert aus Götting, Familie Kögl aus Göggenhofen, Familie Hampel aus Niklasreuth und die Familien Ehinger, Danner, Ellmayer, Döbler und Gerbl aus Vagen. Musikanten aller Altersgruppen aber auch Zuhörer aller Generationen – das gab dem Ganzen die Besonderheit und Lebendigkeit. Über mehr als 500 glückliche und zufriedene Teilnehmer und Zuhörer freuen sich die Organisatoren Angelika und Thomas Weber. So ein Straßenmusik-Fest war uns schon lange ein Herzensanliegen und dass es nun auch noch so schön war, freut uns natürlich sehr. Eine ganz besondere Ehre war für alle der Besuch von Fernsehmoderatorin Traudi Siferlinger. Sie war von der Idee so begeistert, dass sie sich den Abend Zeit genommen hat, um nach Vagen zu kommen. Dort hat sie viele schöne Töne eingefangen und Interviews mit großen und kleinen Musikanten und natürlich auch Zuhörern und Anwohnern aufgezeichnet, diese waren am Donnerstag, 12. August um 19 Uhr auf BR-Heimat in einer Sendung mit Traudi Siferlinger zu hören.

*Ein herzliches Dankeschön geht an alle Musikanten, Musiklehrerkollegen, Helfer und Anwohner, die zum Gelingen dieses wunderbaren Festes beigetragen haben.*

**Singen macht glücklich und ist gesund**

Der Joseph-Haas-Chor aus Bad Aibling lädt zum Schnuppern ein. Ab Donnerstag, 16. September 2021 soll nach der Coronapause wieder voll gestartet werden, wenn die Coronasituation dies zulässt. Neue Sängerinnen und Sänger sind dazu herzlich eingeladen. Der Chor möchte mit seiner Dirigentin Sarah Bramböck aus Vagen, die ein abgeschlossenes Schulmusikstudium an der HMT München absolviert hat, sein Repertoire sichern und erweitern und auch schon musikalisch die Weihnachtszeit vorbereiten. Wer den Wunsch hat, in einer harmonischen Gemeinschaft mit Gleichgesinnten und Freunden zu singen, wer gerne neues Liedgut kennenlernt und Freude am Entstehen eines vierstimmigen Chorklangs hat, ist beim Joseph-Haas-Chor goldrichtig. Es gibt bestimmt viele unentdeckte Gesangstalente. Besonders willkommen sind Tenöre und Bässe. *Anmeldung erforderlich bei Irene Poidinger, 08061/36646, oder Johanna Morgenstern-Wulff, 08061/936 9587*

- 04.09. Corona-Sonderimpfung von 9-16 Uhr im KuS
- 04.09. Hufeisen-Club Vagen, Dreikampf Vagen-Bruckmühl-Mittenkirchen, 10 Uhr Gasthaus Blindhammer
- 10.09. Stocksützen Westerham; Dorfturnier um 19 Uhr in der Stocksporthalle Feldkirchen
- 11.09. Frauenbund Feldkirchen-W.; gemütliches Beisammensein ab 14 Uhr im Schützen- und Trachtenhaus Westerham
- 12.09. VeteranenV Höhenrain; 8.30 Uhr Jahrtag & anschl. Generalversammlung, St. Michael und Gasthaus Vollert
- 14.09. Treffen Selbsthilfegruppe Depression & Burnout, 19 Uhr, Räume d. Adventgemeinde, Miesbacher Str. 13 in Westerh.
- 15.09. SHV Feldkirchen-Westerham; Gemeinderundfahrt mit dem Bürgermeister, 14.15 Uhr ab TV-Gaststätte
- 16.09. Bergschützen Kleinhöhenrain; Anfangsschießen, 18.30 Uhr Schöne Aussicht
- 16.09. Burgschützen Vagen, Anfangsschießen ab 19 Uhr im Gasthof Schäffler
- 18.09. Hufeisenclub Vagen; Vereinsmeisterschaft, 13 Uhr, Vogelwiese
- 18.09. Kulturherbst: Kapelle So & So um 20 Uhr im KuS
- 18.09. Kleidertauschparty im Boschnhaus Vagen, Bringzeit 13-14 Uhr, Tauschzeit 14-16 Uhr
- 19.09. Garagenflohmarkt in der Nachbargemeinde! 12-16 Uhr in Holzolling, Naring und Esterndorf
- 19.09. Vereinsjahrtag der Vagener Ortsvereine um 9 Uhr, Treffpunkt zum Kirchenzug 8.45 Uhr
- 21.09. OGV Vagen; Dokumentarfilm „Die Welt in 20 Jahren...“ um 19.30 Uhr im Boschnhaus
- 23.09. Bergschützen Kleinhöhenrain; Anfangsschießen und # 1. Wertungsschießen, 18.30 Uhr, Zur Schönen Aussicht
- 25.09. Kulturherbst: Nicola Förg mit ihrer Lesung „Böse Häuser“ um 19 Uhr in der Gemeindebücherei
- 26.09. Gemeinsamer Jahrtag der Westerhamer Ortsvereine, Aufstellung zum Kirchenzug um 9.30 Uhr an der Westerhamer Kirche, 10 Uhr Gottesdienst, anschließend Fröhschoppen im Schützen- und Trachtenhaus
- 26.09. Bundestagswahl!
- 27.09. vhs-Vortrag: Venedig– La Serenissima, 19.30 Uhr im KuS OG 06
- 28.09. Treffen Selbsthilfegruppe Depression & Burnout, 19 Uhr, Räume d. Adventgemeinde, Miesbacher Str. 13 in Westerh.
- 28.09. OGV Vagen: Wir backen Brot, 18 Uhr, Boschnhaus Vagen
- 30.09. Bergschützen Kleinhöhenrain; 20 Uhr Preisverteilung Anfangsschießen, Zur Schönen Aussicht
- 30.09. OGV Vagen: Kochen für Senioren um 11.30 Uhr im Boschnhaus Vagen
- 02.10. Kulturherbst: Sabine Bohlmann, Kinderlesung um 15 Uhr in der Gemeindebücherei
- 02.10. Kulturherbst: Andrea Pancur, „Alpen-Klezmer“, 20 Uhr, KuS

Elektro Weber GmbH  
Salzstr. 11  
83620 Feldkirchen-Westerham  
Tel. 08063/807580  
www.elektro-weber-gmbh.de

Energiemanagement  
Photovoltaikanlagen  
Elektroinstallation  
Energiespeicher  
EDV-Netzwerke  
Elektromobilität  
Kundendienst  
Hausgeräte  
Ladesäulen  
Wallboxen

**WEBER**elektro  
Elektrotechnik | Informationstechnik



**ONYX**  
HOLZHAUS GMBH

Der leichte Weg zu  
Ihrem Traumhaus

Häuser in Massivholz- und Holzständerbauweise!

Aiblinger Str. 62 83620 Feldkirchen-Westerham  
Tel (08063) 80 75 40 E-Mail: [info@onyx-holzhaus.de](mailto:info@onyx-holzhaus.de)  
[www.onyx-holzhaus.de](http://www.onyx-holzhaus.de)

*fischhaber*  
meisterliches Handwerk  
seit 1989

Wohnkonzepte aus Meisterhand  
**Ausstellung – Planung – Umsetzung**  
[www.fliesen-fischhaber.de](http://www.fliesen-fischhaber.de)

Gmeinwieserstraße 26-32 | 83620 Großhöhenrain | Telefon: 08063-9381



bad und zimmer  
concept



BaderMainzl



UNSER SERVICE FÜR SIE:

- Reparaturen
- Autovermietung
- Hol- und Bringservice
- Expressservice
- Original-Teile und Zubehör
- Notdienst rund um die Uhr
- Mobilitätsgarantie
- HU und AU-Service
- Reifenservice
- Autoglasservice
- Wartungspakete und Garantieverlängerung

SCHAUEN SIE AUF UNSERER INTERNETSEITE VORBEI  
UND VEREINBAREN SIE ONLINE IHREN SERVICETERMIN!

BaderMainzl GmbH & Co. KG  
Münchener Straße 20/23 · 83620 Feldkirchen-Westerham  
Tel. 08063 8109-0 · [info@badermainzl.de](mailto:info@badermainzl.de)

BaderMainzl GmbH & Co. KG  
Äußere Münchener Straße 60 · 83026 Rosenheim  
Tel. 08031 8706-0 · [rosenheim@badermainzl.de](mailto:rosenheim@badermainzl.de)

[www.badermainzl.de](http://www.badermainzl.de)



**Franz Eiglsperger**

Ihr Trauerberater für Feldkirchen / Umgebung

Mit unserer 75 jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.

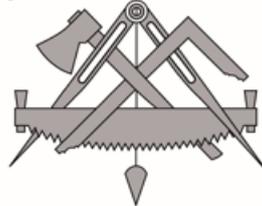
Beratungsbüro Feldkirchen · Salzstraße 10  
Nach telefonischer Vereinbarung:  
08063 809130



**SCHMID** BESTATTUNGEN

Brückmühl · Sonnenwiechserstr. 16 · 08062 70830

**ZIMMEREI**



**HEBENSTEINER**

Holzbau · Hallenbau  
Bedachung · Balkone  
Dachfenster  
Eingabeplanung

Feldkirchen-Westerham  
Telefon 08063 305  
[www.hebensteiner.de](http://www.hebensteiner.de)

Wir suchen im Landkreis und in den benachbarten Gemeinden Grundstücke, Häuser und Gewerbeflächen

TIPPGEBER-PROVISION für Sie!

**Schlossallee Immobilien GmbH**

Antonio & Ute De Sena  
Dorfplatz 1-2, 83620 Feldkirchen-W.  
Telefon +49 (0) 8063-200 69 59  
Mobil +49 (0) 171-128 27 16  
[info@schlossallee-immobilien.de](mailto:info@schlossallee-immobilien.de)



**WINKLER**  
KÜCHENBAU & EINRICHTUNG

AUS MEISTERHAND FÜR  
KÜCHE, BAD & WOHNEN

**WIR VERWIRKLICHEN  
IHREN WOHNTRAUM**  
[www.winkler-kuechen.de](http://www.winkler-kuechen.de)

Rosenheimer Str. 4-6  
83620 Feldkirchen-Westerham

Telefon: +49 (0) 8063-207 46 88  
Mobil: +49 (0) 175-41 72 638